

СВОБОДА

LIBERTY

Часопис для руського народу в Америці і орган „Руського Народного Союзу“.

Рік XVI. Нью-Йорк, Четвер, 16-го Січня 1908. Число 3. Vol. XVI. New York, N. Y. Thursday, January 16, 1908. No. 3

Від Головного Уряду Р. Н. Союзу в Америці.

Розмет за місяць Децембер 1907.

B. 30	Скробала Автін, ум. Нов. 9 07,	1000.00
B. 72	Гавриляк Петро, ум. Септ. 20 07,	1000.00
B. 119	Лакатос Юрій, ум. Нов. 13 07,	1000.00
B. 7	Пивоварник Юрій, ум. Нов. 13 07,	1000.00
B. 21	Нестер Розалія, ум. Нов. 9 07,	1000.00
B. 11	Дямба Лукаш, ум. Дец. 3 07,	1000.00
B. 33	Ярошак Анна, ж. Цика, ум. Нов. 13 07,	400.00
B. 143	З. Мадейчак, ж. Лешка, ум. Нов. 28 07,	400.00
B. 61	Буша Гель, ж. Ів. ум. Нов. 15 07,	400.00
B. 3	Чияла Мар. ж. Ів. ум. Дец. 1 07,	400.00
B. 16	Вагала Марія ж. Мих. ум. Дец. 10 07,	400.00
B. 74	Зубаль Вас. ж. на нев. слаб.	100.00
B. 3	Прокіпчак Вас. ж. на утр. ока	200.00
B. 173	Рук Юрій ж. на утр. ока,	200.00
B. 3	Прицк Мик. ж. на утр. обог. нів.	1000.00

Разом 9:500.00

Платня год. урядників за Децембер 165.00

Адміністрація Союзу за Дец. 108.99

За руський статут Р. Н. Союзу 800.00

Весь розхід вносить 10 573.99

Розмет платить 8441 членів на ціле помертне (кождий по 1.20 дол.) і 807 членів на пів помертне (кождий по 60 цнт.). Крім того кождий член платить за орган „Союзу“ по 10 цнт., на Фонд Резерв по 2 центи, на Фонд Народний по 1 центі, на Ф. Відних по 1 цент.

Член на ціле помертне платить 1.34 дол., а на половину помертне 74 цнт.

К. Киріа, предсидатель. С. Ядловский, секретар.
А. Шаронь, касир.

Новинки.

КАЛЕНДАР.

16	Ч. Малахий і прор.
17	П. Собор 70 Аност.
18	С. Навес. Богоявл., Теон.
19	Н. Богоявлене Господне
20	П. Йоана Хрест.
21	В. Георгія прен., Домин.
22	С. Полієвкта мч., Евстрат.

— Дня 12-ого с. м. відбуло ся в Нью-Йорку велике всенародне міже в справі зв'язних, а потрасаючих душу кожного свідомого Українця подій на львівським університеті та зв'язаних з тим подій в австрійським парламенті у Відні. На віче зібрало ся око- 400 людей. Головний рефе- рат, в яким ядром було предста- влено усі злидні, поневірання і хривди нашого народу зі спеці- альним узгодженням кривд на- олі шкільниця а протолоси- о. Стефан Макар з Ансонії, Конн. Грімкі оплески і безпастанні о- клики „ганьба“ під адресою ав- стрійського уряду та шляхот- ської верховної кліки в Гали- чині були явним доказом, що народ наш на американській зе- млі болючо відчув сю велику, заподіяну кривду нашій мо- лодіжці та зрозумів вагу універ- ситетської справи для культурного і національного розвитку Украї- ни. Се зацікавлене і зрозумі- не не менш слідче було у живій і річевій дискусії, яка завязала ся по скінченні реферату. Ухва- лені резолюції з домаганням ся зрештою самостійного україн- ського університету у Львові, з висказом снів погорди і напая- новання для австрійського цен- трального уряду та шляхотсь- ко-польського уряду в Галичині, як рівнож слова признання ва ге- роїзму оборону прав рідної

мови нашій академ. молодіжці, та послали з „Укр. Клубу“ у Відні рішено вислати на руки Н. На- зарука, яко представителя укр. молодіжці, посла дра Бачинсько- го, до українськ часописів в Аме- риці і Галичині, та до австро- укрської амбасаді в Вашинг- тоні. Яко матеріальну підмогу на давшу боротьбу зібрано на вічу 82 дол. 75 цнт. і сі гроші (408 корон 6 сот.) рішено висла- ти на руки дра Л. Бачинського. Порішено віднести ся з енергіч- ним зазивом до усеї свідомої укр. суспільності в Америці, до скликування подібних віч та за- значення посередництвом протес- тів, що хотия на чужій землі, ми солідаризуємо ся і вповні ро- зуміємо вагу сеї великої бороть- би о права нашої мови на нашій рідній землиці. — (На разі по- даємо сю коротку вістку, позаяк за для браку місця оголошене докладного справоздання з віча мусіло відложити ся до сліду- ючого числа. — Ред.)

— Львівська університетська буча з дня 14. грудня 1907 опи- нила ся перед судом. Державна прокуратура зарядила сліdstво проти винуватців побитя акад. Петрицького і переслухує свід- ків. Акад. Петрицький був так тяжко поранений жезліним то- пірдем в голову, що мало не втратив життя, якби не скоро по- міч кількох лікарів.

— Недавно касаційний три- бунал в Лондоні, яко найвища судова інстанція для Канади, видав вирок в справі довгого процесу між греко-католиками і православними Русинами з Стар в провінції Альберта. Руська церква в Стар (Альберта) була побудована 1900 року і того са- мого року громада церковна по- кликала священника Івана За-

хляньского до обняття парохії. В короткі однак комітет церков- ний, котрий постарав ся о будо- ву церкви усунув о. Захлянь- ского підозріваючи его о прина- лежності під французького епи- скопа. Тоді о. Захляньський постарав ся о свій і своїх сто- ронників вибір яко тростісів церкви і вніс скаргу до суду, жадаючи віддання церкви в по- сідане греко-католиків (уніатів), закидаючи разом старим тро- стісам (православним) неправи- не посідане церкви. Розправ- кела ся в окружнім суді в Ед- монтоні перед судією Scott і трепала через два роки з перер- вами. Судія винісши вирок в користь греко-католиків. Два рекурси православних були від- кинені провінційальним висшим судом в Альберті і в Отаві. Від- так ціла справа буда напово пе- реведена в найвищий трибу- налі в Лондоні, котрий винісши вирок, що церква має бути право- славною, позаяк перші тростіси і члени церкви якої православні вибудували єї своїм коштом. Ко- шта процесу вносять кілька ти- сяч доларів а сама церква вартує яких 700 до 800 доларів.

(Кан. Фар.)

— Американський новий стейт Оклайома завів у себе новий за- кон терозости, пілля котрого заборонена всяка продаж і ви- риб алкогільних напійків. В наслідок ухвалені сего закона о- діл з броварів в місті Оклайома City мусів вицоронити понад 2,300 бочок пива вартости 72 ти- сяч доларів до каналів міста. Державна заборонила вислати пиво за границю, тому компанія мусіла винести его в Канаду.

— В Петербурзі відбув ся не- давно процес проти сто шість- десяті кількох послів з першої Думи, які по розізнанню Думи видали до російського народу відозву (маніфест виборський) в якій визвано народ до непла- чення податків і недавання рекру- тів досі, аж уряд російський не дасть народови конституції. 167 послів засуджено по 3 місяці кріпости. Засуджені внесли про- тест до найвишого трибуналу. Та і уряд не є вдоволенний з пе- ребігу процесу та перед сенатом має бути репрезентований через самого міністра справедливости. Бувши депутати прийняли засуд незвичайно філіозофічно. Они доказують, що засуд не має ні- якого практичного значіння, позаяк они терплять кару за підпи- сане відозви уже від давна. Не допущено їх до виборів другої і третьої Думи та виключено зі всіх урядів так державних як і в земствах і міських радах. Пі- сля всакої правдоподібности третя Дума буде істнувати до р. 1912 і загальною є гадка, що до сього часу наступлять в Росії великі зміни та право виборче бу- де значно розширене.

— Дня 5-ого с. м. до Філадель- фії прибув англійський корабель „Маті“, який плив з одного з іспанських портів до Америки 36 днів. По причині величезної бурі спалено на пароході ус- вуглю, а позаяк корабель знахо- див ся ще дуже далеко від аме- риканських берегів, казав капі- тан палити усе дерево, що нахо-

дило ся на пароході. Під кітла- ми корабля пахено деревом зри- ваним з помосту через 26 годин і в сей спосіб щасливо добито до пристані.

— В Нью-Йорку з нагоди па- нууючого у всхідно-полудневій часті міста страйку локаторів, які, щоби змусити властителей каменниць до зниження ренту, не хотять за мешкання платити, прийшло дня 6-ого с. м. до по- важних заворушень. Найгрізнійші заворушення були при Е. 11 улиці, де властитель хати, не могучи сколектовати ренту наказав ло- каторам усунути американські і соціалістичні коругви, якими у- брали каменницю. Жадаюче се ви- свистано підчас відбуваючого ся в сій хаті мітингу. Прибула полі- ція яка палками поранила мно- жество осіб, між ними жінок і ді- тей. П'ятьох локаторів арешто- вано і суд засудив їх на кару по 5 дол. які сечас на мітингу зно- жив. В деяких околицях міста страйкарі уже вигнали, бо вла- стители каменниць знизили рент о 1.00, 1.50 і 2.00 дол. на місяць. Найбільше страйкарям допома- гать жідецькі організації, які не жадають ні коштів ні труду, щоб лиш страйк виграти.

— Від нового року почало о- бов'язувати в Канаді нове емі- граційне право. Після нього легальний емігрант який хоче за- мешкати в Канаді мусить мати з собою крім грошей на жезлі- щію еще і 50 дол. Свої суми визнають від 1. січня до 15-го лютого. По 15-ім лютім будуть жадаєти, щоб кождий емігрант виказав ся крім тикета жезліщ- ного еще 25 доларами. Хто не має грошей, сей буде мусів до- казати, що має записану в Ка- наді роботу або що в який ин- ший спосіб має там удержане. Канада видала се право, позаяк з послідних часах дуже багато людей зі Злучених Держав при- бувало в Канаду без найменших средств до життя і тільки ста- тиста ом. Наслідком сього нового канадського права американ- ський еміграційний комісар Watchorn видав розпоряджене, силою якого усі емігранти до Канади які не мають приписаної суми грошей мають бути задер- жані і если ніхто не приїде їм з помічю, будуть мусіти верта- ти назад до Європи.

— Цілий повіт на продаж. Га- зета „Поволжє“ доносить, що воєвський повіт виставлено на продаж. Всьо рухоме і нерухоме селянське добро з цілого повіту зафантовано за довгі і продаєть ся на ліцитації.

— Оригінальне заміщане. Як доносять російські часописи, податківський окружний суд за- твердив сими днями оригіналь- не заміщане надворні радника Юрія Гурина, що записав 100 рублів на засноване університе- ту в Полтаві. Фондатор порішив, що ся хвота має процентувати ся 270 літ і аж по тім часі можна буде приступити до відкриття у- ніверситету.

— Порядно обновили ся. Дие- ники „Товарищ“ доносять, що „акі часописи, як „Правител- ський Вістник“, „Россія“, „Сельскій Вістник“, та субсе-

ценовані із державних фондів приватні видання забрали з того скарбу в 1907 р. квоту 1,100,000 рублів.

— Книжниця революціонерка. Перед кількома днями повішено в Москві жєнщину, що викона- ла неуспішні замах на москов- ського генерал-губернатора Гершельмана. Жєнщина не хо- тіла подати свого імені, так що власті зовсім не знали, кого за- судили на смерть. Аж бердїєв- ский Local Anzeiger доніс з Пе- тербурга, що тою жєнщиною була молода княжниця Єлисавета Мещерська. Пізнано її по фото- графії і по одязі. Ще не давно писали російські часописи, що княжниця Мещерська покинула свого чоловіка і пішла кудись без сліду. З паперів, які липи- лись по ній показало ся що при- чиною сеї утечі було се, що її чоловік, князь, слабував на не- звичайну полову аномалію. За великі гроші він відкуплював сторожів по шпиталіх і діставав ся до трупаєри, де насилував померші невинні дівчата. Спер- шу думали, що княжниця всту- пила до котрогось монастиря, тимчасом показало ся, що вона погнала смертю революціонер- ки.

— Початок Нового Року при- падав у різних народів в різ- них часах, переважно на день весняних та осінніх зрівнань, або зимових і літніх пересичень. Атенський рік цивільний розпо- чинав ся підчас літнього пересич- нення дни з мочию. Нума Помпі- лій, назначив почат. року на ве- сняне зрівнане. Перші христия- не зачинали рік в різних порах — в Сирії дня 1. жовтня, в Тирі 19. жовтня, в Геліополіс 23. верес- нья, в Арабії дня 22. марця, в цілій майже Греції, в Римі і за- хідних провінціях римської дер- жави перш християне застали вже юліанський календар і по- чаток року обходили в дни 1. січня. Юлій Цезар реформуючи календар в цілі вирівняння дав- ний похибок в численю часу на- значив в 46 р. перед Христом 445 днів; слідуєчий рік то є 47 перед Христом рзпочав ся вже в дни 1. січня і має 365 днів. Од- нак не всюди прийнято на поча- ток року сю дату. На основі вж- зантійського або царгородского числення часу, що разом з обра- дом грецької церкви перейшло до Росії, початок року припадає постійно на день 1. вересня. Найбільше звичною і у всіх Хри- стіян уважаною є ера Діонізія, коли в Росії придержувано ся ери византийської та до 1700 р. кладено початок року на день 1. вересня і аж Петро Великий пе- реніс його на день 1. січня. У Франції в 15-ім віці обходжено новий рік дня 1. марця, а за па- новання Каролінгів дня 25. гру- дня. Числене від 1. січня розпо- чало ся від 1653 р. Підчас фран- цускої революції перенесено по- чаток року на осіннє порівнане дня з ночною, дня 22 вересня, що трєвало від 1792 до 1806 р., по- чім повернули до календаря но- вого стилю (Григоріанського).

ЗАЯВЛЕННЯ

Въ Wilkes Barre, Pa. мнжу- того года мѣс. дек. 19-го съ болше Свидѣнннками и мною подпнванное „Извѣщеніе“ въ

своей части нужнымъ считамъ откликати разномъ и заявляти что въ „Американскомъ Русскомъ Вѣстникѣ“ написанныхъ и на Преосв. Епископа Ортинского противныхъ статей-сообщенныхъ жадную участь ни директно ни индиректно не беру; такожъ из- являю, что пѣз уряду заст. гол. контроллора въ Соединеніи Рускихъ Братствъ мою резигна- цію безусловно тымто подво- очемъ одночасно уповѣдомляю нмъ и гол. Предсидателя Сое- диненныхъ гр. кат. Рускихъ Братствъ. Съ кави Вор!

о. І. М. Сабовъ.

Нью-Йорк, Н. Й., Тов. „Заво- ромсьна Стч“ відд. 117
важне всіх своїх членів, щоб в незвичайно важній справі зіш- лись ся на надзвичайний мітинг в кятинцю дня 17-ого с. м. о год. 8-ій з вечора в галі під ч. 46 Ave. A. Хто не явиться ся заплатить 25 цнт. нарм.

А. Цурковський, сир.

Вілнес Барре, Па. бр. св. О. Николая від 99

подає до відомости про на- річний мітингу дня 16 жовт. 1907 вибрано новий уряд на рік 1908, А. Петришин прд., А. Широбяк сир., Л. Савіційскер, П. Гир- нан заст. прд., Д. Булик заст. сир., В. Широбяк заст. кер. ка- птан Ф. Кшишфон, Фішер Ю. Седонора заст. кер. С. Рит- ний, Бютр. комісії: П. Фаріон, С. Закоточий і А. Швед, за- писаний П. Гулька, дворник. Ф. Гулька. Дає ся до відомости братства, що мітинги будуть відбувати ся в кожду першу неділю по п'ятнадцяти точно о першій годині по полудни в церковній галі.

А. Широбяк сир.

НА РІЧНИМ

мітингу парох. в Yonkers N. Y. дня 29-ого грудня 907 р. вибрано одноголосно слідуєчих урядників на 908 р. Стеф. Оре- ній прд., Ігнат Шенський заст. прд., Деяне Мерена сир., Никиф. Дурняк кер., до контр. комісії увійшли: Андр. Драган, Андр. Скробала і Іван Шанк. Офіру збирати муть: А. Шанкевич і Н. Дроздович. Колектори назна- чені: Стефан Пейко і Семен Цюрик на Neppeth Ave., Антін Бек і Ерон Телачка на Clinton, І. Барна і Глар Федко на Ha- stings, N. Y. Закриятими ви- брано: Івана Федка і Йосифа Зарембу. Церковником (Филип Соколик).

Драматичний кружок ім. Івана Мотларевського „в Нью-Йорку“

відіграє дня 19-ого січня с. р. в галі „Progressive Assembly Rooms“, 28—30 Ave. A, в Нью-Йорку оперету в 3 діях і епівані

„Жанна д'Арамак“.

Слова Івана Мотларевського, музика Николі Лисенка.

Початок точно о год. 7-ій в по- чера.

Баса відчинена від 6-ой.

Буфет в власній зариді.

Шни місяц: крісла по 75, 50

і 35 цнт. Місця стоячі по 25 цнт.

О членову участь просить

Комітет.

Чорногорці.

Оповідане з турецької війни 1843 р.
З російського.

I.

Темна ніч спускала ся на верхи Чорногори, покриваючи непроглядним покривалом сьє волюну, славянську праїну. Черві хмари котили ся облаками, відкриваючи в ряди-годи, однак не довше як на малу хвилину засіяний зьвіздами небозвід. Місяць по над горами Балканами то потапає то знова виривав посеред хмар, засіваючи землю блідим, срібно-синім сяйвом.

При блідім сьвітлі місяця срібли скалисті гори Чорногори, вузкі дебра і яруги ведучі в Альбанію і Герцеговіну; а там, гєм десь далеко мерехтіли до місяця золоті півмісяці на мішаретах турецького міста Клобука, а вколо нього роскішні палати заможних Турків, потапаючи в густолистім зелені садів і роже.

У блідім сяйві місяця перекрадали ся дві мужеські постати зміряючи через Горехівське моле до яруги, що вела в Герцеговіну. Були то герої-юнаки, яких рік річно сотки іде з Чорногори у Туреччину на славні побіди і оборону вітчизни. Стрункої і хорошої, героїської будови тіла, одним словом представники мужеської краси. Через плечі висіла у кожного, довга ручниця з ручкою зі слоневої кости.

Мовчки, прискореним кроком ішли вони через поле до глибокої яруги, по обох сторонах якої сторчали чорні, злімчасті скелі, доступні зі сторони Чорногори, однак цілком неприступні від сторони турецької границі.

— Чи ти все ще обстаєш при своїм, Яченку? — поспитав у товариша ідучий по правім боці.

Так, як не погасне блеск очей моєї Заїди, — відповів той — так один лиш з нас зостанеть ся живим на Клубовскім полі.

— В таких случаю треба брати ся до діла поки час — сказав перший. — Ти в ліво, а я в право з Богом Явченку...

— З Богом Єфреме...

Вони розстали ся. Явченко завернув на ліворуч, а Єфрем пішов по правий бік яруги до гори.

— Єфреме... — закричав Явченко, станувши опісля нього як зробив декілька кроків в гору... — Одному з нас не зійти в долину.

Подай мені руку Єфреме...

Сей вийшов на зустрічу своєму противникови, подали один другому руки і сердечно обняли ся. Не промовивши після цього ні слова вони опять пішли своїми стежками в гору.

Вітер порозгонював хмари. Місяць неначе срібна рожка засіяв в облакоморі. А хмари тихо розбрели ся по горах і долинах, кидаючи за собою довгі, сірі тини. Неначе довгі, сірі гадюки, що повзли по сріблених синім місячним сяйвом збочах гір.

Єфрем і Явченко немов причаровані станули на хвилину на верхах любуючи ся отим чарівним видом. Ще одна хвилинка — і вони звернули в сторону міста Клобука.

— Заїдо... пристрасно — палко закричав Єфрем.

— Зоре моя... повторив за ним Явченко.

— Єще не зійшла та зірка для тебе... не без докору пракинув йому Єфрем.

— Також і для тебе, думаю, ще не зійшла... відповів йому Явченко.

— Вона не спочивала на твоїй груді, твоє серце не било в її обіймах...

— Тут причина... — сказав Явченко. — Кляв ся я тобі бути побратимом аж до гробу, та однак не можу додержати клятви при однім погляді на Заїду. Тому один із нас мусить згинуть...

Лагодь ся...

— Я готів... сказав Єфрем, здіймаючи ручницю з плечий і оглядаючи курок.

Те саме зробив і Явченко.

Они малим кроком почали віддалятися, уважаючи щоб один другого не стратив з очей, і опинились в віддаленю від себе тридцять кроків... В короткім часі дались чути два вистріли, котрих відгомні відбивсь далеко о скелі Чорногори. В ту саму хвилину упав Явченко на землю, прикриваючи рукою рану на грудях, з котрої малась червона кров.

— А що, брате добре я поцілів?

— Ох, не охороняти мені Чорногори від чортових синів! Ти добре... поцілів! — слабым голосом заговорив Явченко. — Передай мій поклін Заїді, Єфреме!

— Передам, передам! А ти, чуєш, передай мій поклін нашим молодцям, що погибли в славнім бою біля Никшича! Передаш, що?

— Не.. ре.. дам!

— Не маєш єще що переказати?

— Ні, нічого!.. З Богом, Єфреме! Не забудь засипати в борбі і мене!.. Поклін дорогий Чорногорі! — говорив Явченко що раз слабшим голосом.

— Оставай ся з Богом! сказав ему Єфрем на пращаві і накинувши ручницю, став спускаться в низ.

Спустившись трохи в долину, став, знова набив ручницю та кинув оком на горбок, где его товариш боров ся з смертю. Опісля обер сьєзи та скорим кроком завернув через полянину до міста Клобука.

Такий закон у Чорногорців. Тамосня кровава месть буває викликувана ріжними способами і причинами і народом сьвято заховуєсь. Батько переказує єї синові, а дід внукови до того часу, поки не останєсь в живих ні один потомок. Се.. дух лицарський, крушачий постійно твердиню бісурмен.

Чорногорці відплачують ся в двоє або і в троє.

— Двох собак убав я за тебе, Михайле! — хвалить ся один, прогнавши Турків.

— Та кров лить ся за тебе, Ігано, а одного Турка убив я за себе! — хвалить ся инший.

От видите, мої любі, що я вам ганьби не наніс!

Поединки між Чорногорцями приключаются ся без найменшої злоби, без мести, так мовби се було на порядку деннім і мовби се мусіло бути. Они мірять один в другого, не лякаючись; часом остають ся оба ненарушеними, частійше гине один за другим; однак дуже рідко виходить один нераненим. Розстаючись з умираючим товаришем, побідитель приймає его послідню волю і передає єї родині, а ранений розстаєсь з побідителем без найменшої злоби, пращаючись з противником словами „З Богом друже!“, і просить заступити его місце в бою, щоби страту одного Чорногорця не відчула болючо его вітчизна, Чорногора.

II.

Так розстались Єфрем і Яченко. Давно вже були они сердечними друзями, в борбах находили ся завжди один побіч другого. Однак склалось таке, що в посліднім прсаженю нанали на дім багатого Турка Ахмета і викрали его доньку Заїду, знану у Турків під іменами ранної зьвізди, всхідної рожі, вибраної Аллахом, жінки пророка. А що Турки не опибалясь в тім, переконались Єфрем і Яченко при першім погляді на Заїду; они залюбились в ній оба безумною пристрасною любовію, так питомою Чорногорцям.

І Заїді припали оба молодці-герої більше до впадоби, чим розпечені лиця Турків. Яченко однак, скоро зауважив, що серце Заїди більше рве ся до Єфрема як до него, тут по раз першій став ненавидіти свого друга. Однак не довго тягнулось его горе. Батько Заїди, довідавшись, где донька перебуває, напав ненадійно в несприятельності обох приятелів на доміство Єфрема і задовольнившись забранем доньки, відіхав домів, але доньку призначив в гарем мостарского везира. Приятелі, вернувши і довідавшись о пригоді, загоріли лютостю на Ахмета, закинули рушниці на плечі та пішли в місто Клобук. З початку ходили они там лишень в день, пізнійше кожної ночі. Тут Яченко напевно переконав ся, що Заїда его любови не відплачує взаємністю. Зависть і огірчене все більше і більше мучили его; вільний син Чорногори не умів запанувати над своїми похотями. Видячи Заїду в обіймах Єфрема, не оглядаючись, утік він в Чорногору і візав Єфрема на поединок, щоби як казав не розривати дружеских узів за для жінчини. Конєць поединка нам звісний.

Привикши лазити по горах і скелях Чорногори, Єфрем без великого труда передів через високу огорожу, окружаючи доміство і сад Ахмета, і завернув до самітного стоячого димка гарема. Вікна гарему були із середини цілком заслонені. Плоска криша була оточена високими баріерами, котрі однак не засланяли вигляду на сусідні гори. Ті криші єлужать виключно за місце прогульки для жителів гарема, котрих старанно скриваєсь перед очима „пикавих“.

На терасі стояла хорша жєньська статя, окрита воалькою з головою немного на перед наклоненою і здавалось прислухувала ся найменшому шелестови листя і трепетови птички, стріпуючи з своїх крилець ранну росу.

Знова в траві зашелестіло...

— Се не вітер. не птичка.. се кроки людські... се Єфрем! — подумала і не обманулась.

Єфрем показав ся на полянці, вийшовши з густих кипарисових корчів. Она радісно сплеснула руками і відкинула воальку.

Місяць в ту хвилину освітив єї стрійну статя, а Чорногорець впив ся очима в пречудне лице Заїди і не знати як довго був би там стояв, наколиб Заїда не була дала знаку рукою. Єфрем скоро підійшов до поблизьке стоячого кипариса, котрого вершок опирав ся о терасу. Звинність і скорість, з якою він ішов по тій стрімкій дорозі, веліли догадуватись, що він не раз ходив по тій стежці, ведучій его в обійми любови і ніжности.

— Голубчику мій, ратуй мене! — почала Заїда дуже ніжним та ласкавим голосом.

— Що ж тобі, серце моє? — запитав Єфрем досить голосно.

— Говори тихше! Мостарскій везир, чорт би его взяв, прислав за мною Осман-бега, зворивчанина. Відкоче привезти мене в свій гарем!..

— Сего не буде! — закричав Єфрем і лице его докрилось сильним румянцем.

Єще сильнійше притиснувшись до его улюблену до своїх грудей.

— Єфреме мій, таки сего не буде! Я утечу а тобою! Твоя вітчизна буде моєю! — додала Заїда проса-чим голосом, боляко притиснувшись до его груди.

— Заїдо! — міг стілько закликати Єфрем, бо радісне упоєне не дало ему говорити.

Ти дивуєш ся голубчику? Я все приготовила.. дістаю ключі від дому і від стайні..

— На щож се?

— На тоє, щоби певнійше утечи, если нас стогатъ доганяти. Гемза може іти в перегони з вітром.. О, я знаю Гемзу, єї легко пізнати! Она така біла як сніг, з такими хорошими та мудрими очима..

Єфрем мовчав.

— Чого ти так задумав ся? Скорше утікаймо з відси!..

Она вхопила Єфрема за руку.

— Турчанка побідла, а єї лице прибрало вираз смутку та горя.

— Аллах! — закричала она, вдивляючись в лице молодця. — Знай мій любий, що я скорше готова згинуту від твого кинджала, ніж виїхати до гарему в Мостарі!

Єфрем кинув ся їй до ніг і почав єї цілувати по ногах,

— Окрестись! — просив.

— Добре, я не противлюсь! Твій Бог буде моїм Богом!

Єфрем підняв ся.

— Застановись добре, мій ангеле! Ти маєш увірити в Бога Отця, сотворившого небо і землю..

— О Аллах, так буде! — закричала Турчанка, зложивши на вкрест руки на грудях.

— Ти маєш увірити в Ісуса Христа, сина Божого! — учив дальше Чорногорець Турчанку.

— Добре, добре!

— І в Духа Сьвятого..

— Так, так, я буду вірити!

— А в Прєсєвяту діву? — питав дальше уперто учитель.

— О Аллах, твоя віра буде і моєю вірєю!

— Ну, моя Заїдо, тепер нічо не заколотить насшого щастя! — прошептав Чорногорець, обнявши свою милу. — Тепер для тебе ворота Чорногори стять отвором... Утікаймо скоро!

— Утікаймо, утікаймо з відси! — радісно промовила Заїда. — Але уважай, будь остерожним, мій милий, поки не виберемось з відси, а там... шукай вітра в полі. Шкода що нема Яченка! Где ти зівставив приятеля?

— Ми его найдем на дорозі! — в замішанем відповів Єфрем і з зручністю вивірки переліз через барієри, тримаючи на руках Заїду, і спускав ся по дереві в низ, відриваючи галузки киприса. Заїда притулила ся до него, обняла руками его за шию, замкнула собі очи, щоби не видіти під собою пропасти.

Єфрем спустив ся в долину щасливо і став на хвилину, щоби відотхнуту. Заїда склонила свою голову на его груді і тихо заридала.

— Що тобі скарбе мій? — запитав в зворушенем Єфрем.

Я вгадала батька і о тім, що він хотів мене віддати в Мостар.. Нехай ему Бог простить се! Тепер душа моя спокійна... Я готова йти з тобою! — говорила Заїда, отираючи капаючі слези.

Она взяла Єфрема за руку і поведла его понад гарем на розлоге подвірє. З одної сторони подвірє тягнулись довгі стайні, з другої величавий дім Ахмета і димки для невільників.

Заїда витягнула з кишені два ключі.

— Не забудь! — прошептала она, віддаючи Єфремови один з них. — Гемза біла як сніг..

(Дальше буде).

ДАРМ!

Золотий годинник вартости 23.00 долларів.

THE EUROPEAN TOBACCO CO. в Нью-Йорку має оголосити факт в жєлєх Сполучених Державах, що отворили свій Нью-Йоркскій офіс і тепер єсть в можности доставити Европєйцям в тїм краю їх улюблені гатулки тютюну, котрі звикли були курити в Европі. Маємо наїмр родати даром кілька золотих годинників в кожній околици Сполучених Держав особам, котрі будуть нам помагати оголосити нашу компанію межи своїми приятелями. Першим 1000 особам, замовляючим за 6 дол. вільного тютюну, дамо наш гарний, золотий годинник, гарантований на 20 літ, цілком дарем. Пішлемо Вам по трохи тютюну в кожного рода, т. є: австрійского, боєляцкого, турецького, російского і герцогиньского, ті гатулки, котрі звичайно курять в Европі, такі, ще не цінують лаяка, або справляють боляче горла, або чинять Вам кнаси в животу.

Можете дуже легко відпрєдати наш тютюн. Декотрі з наших коштумерів писали нам, наділяючи, що відпрєдали за 6 дол. нашого тютюну в перших днях по одержанню.

Замовляйте в сей час, на заяток надішлите 50 цент. (марками), а ми пішлемо до найбільшого вашого експресового офісу 6 дол. вартости нашого тютюну і годинник в тїй самій пачці. Огляньте перед замовленням, если всьо задовольнить Вас, заплатіть експресовому аїєнтову реїту 6.50 дол., а годинник і тютюн є сваш. Если але надішлите нам цілу належність в гору через Money Order або в регістрованім листі, пішлемо Вам даром особіну премію, гарний золотий ланцюжок вартости 2.50 дол. В кожнім случаю очікуємо в замін за тоті ціни премії, котрі даємо Вам даром, що будєсь поручатє наш тютюн вашим приятелям, рівнож подайте їм і адресе нашой фірми, щоби в будучности знали, де замовляти улюблені гатулки тютюну.

Если Вам не подобаєсь, гроші аїєрнемо.

Адресувати: European Tobacco Co., 33 Leonard St., Dept. 51 New York.

ДАРМ!

Золотий годинник вартости 23.00 долларів.

THE EUROPEAN TOBACCO CO. в Нью-Йорку має оголосити факт в жєлєх Сполучених Державах, що отворили свій Нью-Йоркскій офіс і тепер єсть в можности доставити Европєйцям в тїм краю їх улюблені гатулки тютюну, котрі звикли були курити в Европі. Маємо наїмр родати даром кілька золотих годинників в кожній околици Сполучених Держав особам, котрі будуть нам помагати оголосити нашу компанію межи своїми приятелями. Першим 1000 особам, замовляючим за 6 дол. вільного тютюну, дамо наш гарний, золотий годинник, гарантований на 20 літ, цілком дарем. Пішлемо Вам по трохи тютюну в кожного рода, т. є: австрійского, боєляцкого, турецького, російского і герцогиньского, ті гатулки, котрі звичайно курять в Европі, такі, ще не цінують лаяка, або справляють боляче горла, або чинять Вам кнаси в животу.

Можете дуже легко відпрєдати наш тютюн. Декотрі з наших коштумерів писали нам, наділяючи, що відпрєдали за 6 дол. нашого тютюну в перших днях по одержанню.

Замовляйте в сей час, на заяток надішлите 50 цент. (марками), а ми пішлемо до найбільшого вашого експресового офісу 6 дол. вартости нашого тютюну і годинник в тїй самій пачці. Огляньте перед замовленням, если всьо задовольнить Вас, заплатіть експресовому аїєнтову реїту 6.50 дол., а годинник і тютюн є сваш. Если але надішлите нам цілу належність в гору через Money Order або в регістрованім листі, пішлемо Вам даром особіну премію, гарний золотий ланцюжок вартости 2.50 дол. В кожнім случаю очікуємо в замін за тоті ціни премії, котрі даємо Вам даром, що будєсь поручатє наш тютюн вашим приятелям, рівнож подайте їм і адресе нашой фірми, щоби в будучности знали, де замовляти улюблені гатулки тютюну.

Если Вам не подобаєсь, гроші аїєрнемо.

Адресувати: European Tobacco Co., 33 Leonard St., Dept. 51 New York.

Посвящен Преоосв.

Сотера рус. парохії в
Нілзленд, Огайо.

Серце наше переповнене
радістю, тому що і ма у-
достоїнсь багати і жити
в нашій парохії князя цер-
кви першого Ам. гр. кат.
Руского Епископа Прео-
освященного Сотера Ор-
тинського.

Наш Преосвященний
Владика приїхав до нас дня
17. Дец. вечером о 6. год.
на Union Depot, на дилі
повитали Владика наш міс-
цевий священник о. Е. Бу-
рик, о. В. Туткович з Бут-
лер, Па. о. А. Медведчик
з Юнгстаун, О. і о. Мігалі
з Плейзанти Сіті, Огайо. З
святих були наші кура-
тори і багато народу. При-
їзд Владика був заповідни-
й в церкві нашим свя-
щенником о два дні напе-
ред.

Так, вівторок д. 17 с. м.
около 4 год. по полудни
зачав наряд вже горнутись
до церкви, кожний рад був
побачити та почути милі і
теплі слова нашого люби-
мого Епископа; так що му-
слисьмо бути приневолені
всі лавки з церкви повино-
сити на двір, бо инакше
було би бракуло місця для
народу. Народу згромади-
лось около 3 тисяч, що аж
сам Владика зачудував ся
де тут могло тільки Руси-
нів набратись. О 7 год. за-
чав ся молебень, і по окін-
ченню молебня Преосвя-
щенний Владика виголосив
красну проповідь до наро-
да, яка тревала майже дві
години. Нарід з найбільшою
увагою слухав тої пропо-
віди, та отцівського настав-
лення Архипастирського,
кожний чув ся щасливим і
рад би був і цілу ніч слу-
хати тої милої і чувствен-
ної бесіди.

Слова нашого Владика
милі, Божі, теплі, солодкі
справедливі — ба і натура
его привадила до бідного
Руского народу так, що чо-
ловік не може собі пред-
ставити чи то Епископ, чи
рідний Отець своїх дітей.

Того самого вечера від-
був ся парохіальний мітинг
в Рускій школі під предсі-
дательством Іх Преосвя-
щенства. На тім мітингу
одноголосно рішив наряд
передати церков, і всі цер-
ковні маєтки в руки Іх
Преосвященства.

На другий день т. е. 18
с. м. о 9 год. Преосвя-
щенний Владика відправи-
ли Архипастирське Богослу-
жене; під час Служби В.
святих місцевий хор під
проводом п. М. Вабія дуже
вдачно. Народу знов згор-
нулось, повна церков, мож-
казати що мало бракува-
ло з тих; котрі були вече-
ром. Тут знов мушу зазна-
чити, що дістала ся похва-
ла і подяка від Преосвя-
щенного Владика сліду-
ючими словами: Я вижу що
Ви любите щиро свою ві-
ру, свою церков, свого Вла-
дику; пізнати з того, що
нині хоть робочий день, а
Ви не зважаючи на свої
матеріальні страти, прий-
шли до церкви так че-
слвно. Того я ще майже

нігде не натрафя, аби в
робітний день тільки на-
роду війшло тож прий-
міть за тоє від свого Вла-
дики щиро подяку і Ар-
хипастирське благословенє.

По скінченні проговіди
Владика відїхав до John
stown, Pa. о 1:30 по пол.

От так в коротці описа-
в я тоє торжество у нас. Сер-
ця наші котрі були засму-
чені, розвеселились, жите
на ново віджило у нас, па-
ру людей збагачених
„Вістником“ переконались,
що то все брехня пана Жат-
ковича що там все бабрає
майже в кождім числі. Го-
ворять і так: Чому то Жат-
кович не пише в „Вістни-
ку“ що і де Епископ гово-
рить що робить? Він ли-
шень нашого Владикау шка-
лює по батярски, бо гадає
що як Епископа вижене
він стане на місце Епи-
скопа. Житкович гадає що
він єсть сам римський О-
тець; а „Вістник“ то его
послание.

По відїзді Владика чути
межи нашими людьми і та-
кі бесіди. Тепер можу вже
умирати бо вже батив сво-
го Руского Епископа на
свої очі, і чув его слова
А знов інші говорять, я
вже не гадав бути і при-
знаватись до Русинів; а ни-
ні я вже вижу що то ми
за одні, який ми наряд, ви-
дівем свого Епископа, чув
его красну відправу і про-
повідь в церкві, тепер не
дам нікому баламутитись
свою віру і народність бу-
ду шанувати і любити. Но
не лише свої, але і словаки
нам завидують, кажуть що
аж тепер Русини нас бітува-
ти будуть. От-так то. Чужі
люди, чужа народність нам
Русинам завидують нашого
Епископа. А свої що? Свої
свого Епископа, свого по-
кровителя роспинають, і
радіби позбутись одної го-
дини, аби могли і дальше
в своїх багнах киринити,
та бідний Руский наряд в
своїм затуманенню винаро-
довляти. Словом сказавши
на нашого Епископа напа-
дають зі всіх сторін, неда-
ють му свою горячу робо-
ту зачату вже кінчити. От
і тепер в останнім числі
„Правди“ майте від почат-
ку до кінця заповнена сами-
ми пашквілами на нашого
Епископа, видно що „Прав-
да“ побраталась з „Вістни-
ком“ котра то ще недавно
так себе закривала, і випе-
ралась що она Боже хорони
аби против нашого Епископа
виступала коли.

А тепер виїзшло шило з
мішка. Тоті зацофані по-
казали свою вдачу і що
они за одні. Тепер акурат
пізнати тую честну Ко. ко-
тра так потрапила замаску-
ваність перед світлом і
людьми. Гадали, що їх
скрита нечестна робота де-
який роздор зробить меже
Руским народом а Еписко-
пом. Однак коли побачили
що їх скрита робота дужи
мало хісна принесе, они
мов громом виступили про-
тив нашого Епископа, так
що в 50 ч. своєї зацофаної
„Правди“ від початку до
кінця нема більше нічого

написано лишень самі ба-
тярські та хуліганські лайки
на Руского Епископа.
Однак, наш наряд в
Клівленд єсть добрий ду-
хом, стоїть за своїм Влади-
кою як мур (скала) і не
дасть жадним Шмідам та
Житковичам баламутитись і
за ніс водитись.
Старий парафіянин
Угр Рус

написано лишень самі ба-
тярські та хуліганські лайки
на Руского Епископа.

Однак, наш наряд в
Клівленд єсть добрий ду-
хом, стоїть за своїм Влади-
кою як мур (скала) і не
дасть жадним Шмідам та
Житковичам баламутитись і
за ніс водитись.

Старий парафіянин
Угр Рус

Протокол

з Іої Конвенції гр. кат.
русских дяко-учителей в А-
мериці відбувшої ся в днях
10 го і 11 го грудня 1907 р.
в Пітсбург, Па.

О год. 10-ій після про-
грами була відслужена Ар-
хипастирська Сл. Божя. — По
Сл. Божій, всі дяко-учителі
зібрани ся до галі під ІІ-ю
церквою Св. Йосана Хре-
стителя, де в короткій
бесіді привітав нашого
Преосв. Архипастира п. Ми-
хаїл Ганчин, потім Владика
по молитві обширною і
ядерною промовою отво-
рив Конвенцію.

Відгав Владика, яко пред-
сідатель Конвенції, вівзав
присутних, щоби на час
нарад вибрати 2 ох секре-
тарів, котрими майже од-
ноголосно зістали вибрані
п. Андрей Гела і Михайл
Ганчин.

Потім приступлено до 3
ої точки програми, а. е. д.
„Справдження імен присут-
них дяко-учителів“. — Ока-
зало ся, що на Конвенцію
появилось всіх числом 46

Слідувала 4 та точка, т. е.
„Основане Товариства“. Тую
точку на жадане біль-
шости відложено на послід.

Що до 5-тої точки, т. е.
о „Обговоренню матеріаль-
них відношень“, то по дов-
гих дебатах рішене пере-
довсім, що всі дяко-учителі
мають бути поділені на 3
класи, іменню: а) до 1 ої
клас. належать ті, котрі ма-
ють дипломи або кваліфі-
каційні свідоцтва і знають
основно вести хоральний
св. і школу дітей, б) до
2-ої кл. належать ті, котрі
не суть дипломовані, але
розуміють добре своє діло
і від більше літ діють у
на посадах в Америці і
можуть виказати ся сви-
доцтвами свого фаху, в) до
3 ої кл. належать всі прочі
діють і не діють, котрі і не
мають ніякого
свідоцтва, однак всту-
плять до зв'язу „Товариства“
гр. кат. русских дяко-учи-
телів в Америці.

Що до доходів від треб
ухвалено, що кожний дяко-
учитель почавши від дня
1-го Січня 1908 року має
получати від всіх церков
функцій ¼ часть (сло-
вом одну четверту часть)
від всего, іменню: від Сл.
Божої св. і читаної, від
крещення, вінчання, по-
хорону великого і малого,
від виводу, посвячення до
мів на Богоявлення, від по-
свячення на Воскресеніє
від парастасу, панахиди,
від грамот (упоминків), від
посвячення ново-основаного
дому, від морованя, акафі-
сту і пр., словом, від всіх

функцій входящих в круг
церк. дійствій.

Дальше Владика зазначає,
що від тепер і на будуче,
жаден священник не має
сам без сослужителя, т. е.
півця церковного відправ-
ляти ніких богослужень
або церк. дійствій, а в слу-
чаю, если би і сам відпра-
вив деяку функцію, повинен
его належитістю заплатити,
без вигляду на тоє, де
діє, чи то в своїй або
в чужій парафії або філіялі.

Що до місячної платні,
справді ухвалено, що кож-
дий дяко-учитель І ої кл.
має би получати місячно
60 дол., 2 ої класи 50 дол.,
а 3 ої кл. 45 дол., однак
комітет порішив тую спра-
ву відложити до слідуячого
конгресу вспільного з деле-
гатами церковними.

Що тичить ся робіт або
послуг при церкві як та-
кож при других параф. бу-
динках, іменню: робіт пони-
жаючих дяко-учительський
стан, як на пр. примусове
замітанє церкви, церковних
або шкільних сал, мите
підлог, топленє „ботлерів“
і пр., то такі і тим подібні
роботи мають бути знесені,
однак, щоби дати другим
примір удержання чистоти
при вівтарі, то кожний з
своєї охоти повинен нагля-
дати, щоби в церкві всегда
був порядок і чистота.

Слідувала за тим 6 та
точка, т. е. „Прочитанє
Меморандуму засланого на
руки Владика“. Принято і
одобрено.

Що до 7-ої точки, т. е.
установленє однакової си-
стеми веденя параф. шкіл,
то Владика зазначає, що до
того єсть вибраний комітет
на Нью-Йоркській Конвенції,
котрий має постарати ся о
видає однакових шкільних
учебників, но поки-що взи-
має всіх дяко-учителів, по-
би класи велику вагу на
воспитанє руської молоді-
жи, особливо, щоби старали
ся єдинати собі симпатію
молодіжи і щоби передовсім
об'учали дітей в душі релі-
гійнім строго після обряду
гр. кат. і в рускій азиці
з уважненем азики ан-
глійського і азики пооди-
но їх народноєгий приналеж-
них до гр. кат. обряду.

Що до 8 ої точки, т. е.
„Півці дипломовані і не-
дипломовані, то ухвалено,
що „Центральний Виділ
Товариства“ має вівзати
всіх пп. учителів, щоби
в протягу одного місяця
кожний заслав на руки
Центр. Виділу свою ди-
плому або по крайній мірі
копію з такої, т. е. угорскі
пп. учителі з котрої небу-
дє препарандії, а галицькі з
учительського семінара або
з котрого небу-дє дяківско-
го заведеня (інститута).

Дальше ухвалено, що
кожний півець, котрий не
має дипломи або кваліфі-
каційного свідоцтва, обо-
в'язаний в протягу одного
року о таку постарати ся
за посередництвом єгзамі-
наційної комісії, до котрої
входять: 1) Іх Преосвя-
щенство Владика, 2) трєх
священників і 3) трєх ди-
пломованих дяко-учителів.

До тої комісії з дяко-учи-
телів входять слідуячі пп.
Андрей Гела, Михайл Ган-
чин і Ізидор Костюк.

Священників назначити
сам Преосв. Владика. Тая
комісія має визначити, з
яких предметів має кавди-
дат привгтовляти ся.

Що до 9 ої точки, т. е.
„Півці дієствуючі і не ді-
єствуючі“, то Владика за-
значає, що з нинішнім днем
затверждає всіх дієствую-
чих п. учителів на їх по-
сад х, а ті, котрі не ді-
єствують, можуть з часом
тоже получить становиско,
однак під тим услівем,
наколи вступлять до „То-
вариства гр. кат. русских
дяко-учителів в Америці“,
но не зискують права бути
принятими на місце ді-
єствуючих, лиш на той слу-
чай, если отворить ся нова
посада, або дієствуючий д.
учитель зістане задля важ-
них причин з посади усу-
нений.

Дальше ухвалено, що кож-
дий дієствуючий дяко-учи-
тель, котрий хоче на буду-
че займатися своє станови-
ско і уважати ся п. учите-
лем гр. кат. Америк. цер-
кви, повинен конечно на-
лежати до „Товариства д.
уч.“, в противнім случаю
буде позбавлений всяких
прав до компетенції на
посаду.

Ухвалено, що д. учителя
приймає і видає Мітинг
парафіяльний за потвержде-
нем Владика, а всі дяко-
учителі в протягу одного
місяця мають внести на
руки Владика посредством
Центр. Виділу просьбу о
затверженє їх на дотепе-
рішних посадах.

Парафія котра потребує
дяко-учителя, має відвести
ся до Центрального Виділу
на адресу секретера: And-
rew Gela. 443. John Str.
Brook. Pa. а Центр. Ви-
діл предкладає парафії 3 х
кандидатів до вибору, на
случай же браку канди-
дів розписує конкурє. Ко-
трого з кандидатів парафія
собі вибере, того Центр.
Виділ предкладає Владичі
до затверження.

Що до забезпеченя дяко-
учителів на старість і на
случай немочи, то з оду-
шевленем прийнято заяву
Владика, що о тім буде
постарано ся, аби при при-
юті священническим був
відділ і для старих або не-
спосібних до повнення своїх
дяко-учительських обов'яз-
ків.

До збираня фонду на тую
ціль, Центр. Виділ має ви-
брати особний комітет,
в прочім на случай утра-
ченя слуху або голосу чле-
на „Товариства“ забезпе-
чують статуту тогоже.

Головні повинности кож-
ного дяко-учителя суть:
а) старати ся, щоби в
церкві був красний св. і
чи то хоральний чи лиш
простопіє где як парафія
жадає; **Н 10**

б) веденє парафіяльної
школи, а школу від тепер
кожний дяко-учитель має
в своїй парафії тримати.

Дальше ухвалено, що бу-
дучі котрі прибудуть з ста-

Болючі крижі і члени

тратять біль і штивність після
кількиразового натертя

Д-ра Ріхтера

Нотвичним

Пейн Експелером

Фамілійне средство живане
по многих краях як лік проти
Руматизму, Сіттики, Болю в
боді, Невралгії, Болю в горлі
і грудях, Болю голови і зубів.

Продають по всіх аптеках
по 25 і по 50 центів.

F. AD. RICHTER & CO.
215 Pearl Str., New York.

рого краю і сходять кон-
курувати на яку небу-дє
посаду, то не маючи дип-
льому не можуть получить
становиска.

Тепер приступлено до
основаня „Товариства“ ко-
тре зістало основане, а ста-
туту тогоже будуть в не-
довзі напечатані і членам
ровіслані.

Дальше прийнято ухвалу
Нью-Йоркської Конвенції т. е.
що ся тичить 1 процент на
удержанє Епископа а імен-
но: що почавши від дня
1-ого Січня 1908 р. кожний
дієствуючий дяко-учитель
обов'язаний платити від
своїх доходів один процент
(тут не вчислає ся місячна
платня) а то в той спосіб,
що посилаючи своє місяч-
не до каси Центр. Виділу,
долучає ся і той процент.

В кінці всі присутні,
зложили присягу і підпи-
сали ся, що зістануть вір-
ними своїй вірі гр. кат.
обряду і своєму гр. кат.
руському Епископові.

Ухвалено що слідуяча
конвенція дяко-учителів
відбуде ся в Cleveland, О.
в місяць Вересню 1908 р.

Андрей Гела секретар
Мих. Ганчин „ „

Потверждає ся

† Сотер

Епископ.

Надіслане.

В. Ш. Д.

30 ноября 1907 року ми-
нуло 25 літ сценічної ді-
яльності славетної укра-
їнської артистки

Марії Костянтинівни
Заньковецької.

Урочисте святкування ю-
вілею призначено на 15
січня (января) 1908 р. у
трупні Миколи Садовського
в Київ, в театрі т. ва Гра-
мотности.

Зважаючи на те, що ю-
вілей М. К. Заньковецької
єсть національне всеукра-
їнське свято, ювілейний
комітет повідомляє про це
і має за честь просити Вас
узяти участь у святкуванні

Ювілейний Комітет:

Наталя Дорошенко.

Марія Старицька.

Олександр Бородай.

Борис Грінченко.

Микола Лисенко.

Леонид Пахаревський

Привітання то що про-
симо присилати до дня ю-
вілею на адресу: Київ,
Велика Підвальна ул., №.
15, Марії Михайлівні Ста-
рицькій; а в день ювілею
театр т. ва Грамотности.

SWOBODA

(LIBERTY)
The Ruthenian Weekly
Published every Thursday at
124 Hudson St., New York, N. Y.
Published by
Ruth. Publishing & Exchange Co.
Auth. Cukrowsky, editor.
Terms: Two dollars a year.
Established 1893.
Advertising rates furnished on
application.

Entered as second-class matter
December 21, 1906 at the post
office at New York, N. Y. under
the Act of Congress of March 3,
1879.

"Свобода"

часопис для руского народа в
Америці і орган „Р. Н. Союза“,
виходить що тижня в Четвер і
коштує:

в Америці на 12 місяців \$2.00
до слар. крає на 12 місяців \$2.00
в Америці на 6 місяців \$1.00

Оплачувати габету треба все-
гда з гори.
Гроші треба посилати в ре-
дакцію, або через
експресовий, або поштово-
матеріальний ордер (money order).
Money order, то є картонку, котру дста-
єте від почтара або агента на
експресовій офісі, пишуть нам,
бо без того ми не годні гроші

Адрес:
SWOBODA
124 Hudson St., New York, N. Y.
Telephone 7074 Spring.

Хто хоче, щоб его адрес змі-
нився, повинен подати нам, крім
нового, також свій старий адрес.

Безхарактерність, чи підла кирина?

О скільки шан. читачі
пригадують собі мою заміт-
ку під заголовком: „Посту-
повість чи абсурд?“, в однім
з останніх чисел „Свободи“
дотично „Нью-Йоркських посту-
повців“. Не заперечать ма-
буть, що я вказував на
своїх гадок ніколи не руко-
воджу з чимось мову не
тільки вже ініціативою, але
і авторитетом, — по-
неже, як робітник знаю, і
розумію становище, котре
занймаю в суспільності, до
котрої завжди зачисляюся
і зачисляти мене до кону!..
Але що через свій сла-
бий досвід держусь, не
тільки в теорії але і в
практиці принцип, що усяке
що повинно демаскуватися
в самім його зародку, себто
не ждати епохальної, аж та-
кож, якогось вона еорта і
не була, переізвиши наші
артерії, ввесь в наш ор-
ганізм і занебитий жахом
нашій кров, — бо тоді ви-
стає на нехитбу смерть,
але розторопити її до тоді,
коли ся також старається
під яким небудь виглядом
приблизити ся до нас.

Розумієть ся, що така
тактика видаєть ся мені
найвідповіднішою в теорії,
коли в практиці мій влас-
ний досвід показуєть мені,
підком, а цілком щось ин-
шого, понеже знаю, що і
за той серйозний мій „такт“,
не тільки — що, щораз то нові
прокляті силують ся на

мою голову, зі сторони тих,
котрі мають уже зі мною
„свої рахунки“, але що
гірше — за останній мій
виступ против „Нью-Йорк-
ських поступовців“, дждав ся я
вже докорів, і від своїх
товаришів, котрі мають на-
году цівати „своє близнство“,
чому то я після їх гадки
„за остро“ вступую такою
варлядом „своїх“, вмісто
час, від часу лише вва-
зати мамочодом на та дзв.
„Larus salami“ декотро-
х „поступовців“ „Нью-
Йоркських поступовців“.

Одначе я і днес побовлю
собі ще на маленьку опр-
язню, хотьби через те саме,
що я такої на вступі мого
замітки „Поступовість чи
— абсурд“, пустив вже ма-
ленький, незачиний маневр,
щоб перекопати ся, о скіль-
ки тут властиво панови
поступовці можуть втягати
в гру правдивий соціалізм,
за котрого програмою в са-
мого поватку проголосили
ся, понеже був се один
з найзначніших, після мого
гадки — „Larus salami“,
молоденького „Амер. Голоса“.
Бо чим се не скандал
зводити соціалізм до напів-
сання анти-імпієської статті?

А одначе, панови посту-
повці, сі нби то ініціатори
від „вільности слова“, емі-
сто „оправдансь в закидів“,
до днес можуть в свій
справі, незважаючи на опі-
ню шан. нашої публіки,
безвзгляду, — що тим
самим виставляють себе
свого редактора, (котрий,
як бачу розумієть ся тільки
на редагованню поступової
часописи, що сви. на пер-
цю!) на сміх... понеже,
звісна річ, що: „Qui tacet
conspicue videtur!“

Але що тут довго розво-
дити ся!
Одначе, щоб я пов. чита-
чі не посудили мене о брак
консеквентности, або що
безвідставно хочу забави-
тись в критика, а що гірше
допускаюся містифікації
визлом нашої пов. публі-
ки, проте заявляю отвою
дорогою, що ся нбито
„Видавничий Опілка“ від
„Американо-русского Голоса“,
се ніщо як тільки жменя
безхарактерників, в ослав-
леним процесовичем ваті,
котрі за марний людський
тріш, запродались проте-
статський місії в Америці,
і що підписавсь під Укра-
їнське, що гірше, під со-
ціально знама, то виключно
до ся, щоб ленше зми-
ляти донь свідомийшим ре-
бітникам, а згрупувавши
біля себе масенькими со-
ціальними кличками нашою,
несподівачого ся подібних
махінацій чорнороба, вогі-
дати йому його релігійні
ідеали, — а качувши його
в чужу кормилу, — оцісля
самим пастись і пастись у
протестантського жолоба!..
Чуєть ся і знаєть ти не-
щасний чорноробе, куда
стежка в порох?..

Страшно і подумати!
Замоталитись несьвідомо-
мо, стати ворогом свого
власного народа, стати за-
дофаним обкурантом, хул-
ганом, москвофолом, або
пропагатором російсько мо-

совського панславін...
не е ще первородний зло-
чин...
Але за „родатсь сьвідомо-
для м. „русского“ зиску, се дай
„цтво! І се заслугоє на
напаятване народних зрад-
ників! Се ниму: про те-
моріа панів поступовців —
а і для наших пов. чатачів!..
Мисайло Валя.

протест.

„Ам. Голос“ дійсно поді-
бний до чоловіка божевіль-
ного, котрий сам не знає
що робить; бо прому уза-
жати: ниму завісіді; що
весь радо комітує, окрім
дописів з нападами на осо-
бистости, і з інтригами, не
уірунтованими важніши-
ми причинами. Чи се до-
тримує, що сам прерікає?
Се можна побачити в кож-
дін числі тої нматі.

Она як не нападає „Ам.
Руского Голоса“, або ста-
рокраєвих Владик, то на
святенників наших і то
безвідставно. Розумієть ся,
ким „півголоскам“, нікто
не дивуєть ся, бо теж можна
більшого від такої зволі-
доматись? Нехай зали-
шить святенників, і так-
чим папір заповнить? Що-
би довго не розводитись
над їх родоводом, продаємо
до відома, що не так від
був ся наш річний митиет
парохіальний в Юнкерс, N.
Y. як „гаспадінов“ его
описали, а властиво як до-
віє той „адротом“ (чесна
людина, що в рил дріт має,
либа св.)

Неправдою єсть, що наш
Душпастир О. Д. Добро-
твор забрав ся собою цілий
нікч часописий, на казаль-
ницю як они називають (бо
то руски проповідальниця
не казальниця, — казаль-
ниця, бо польски). У нас і
немає Проповідальниць. О.
Добротвор мав під рукою
тільки одно число Ам. Го-
лосу, і то тільки тому, що-
би наглядно показати, як
далеко відбігли редактори
„Ам. Голосу“ від своєї
програми, і щоб вказати
цілу безвідставність скли-
куваного віча, на день 1-го
Січня, 3. обовязку О. Добро-
мисів змінити о смердній
політиці „Ам. Гол.“ бо про-
му уважати: навіть 5 лю-
дей вибрани до комітету
врати їх волі, одного ко-
трий, перед роками до ста-
рого краю виїхав, а двоє
кравославних, —

Український аранжер віча
преосвітерянсь, і усяка
абрава мала радати над
долею руско-Америк. цер-
кви, і то де? „в салоні“!
Чи не встид і не сором?
Виглядає, мовби, окрім
кількох руників, більше
нікому з цілої Юнкерської
громади добро і будучність
церкви не лежало на серці.
Ні, панови, чи Гаспадіно-
ве, аранжері!..

Ще так зле в нас не є.
Коли треба буде, ми і без
вас порадимося над тим,
що нас болить; а вам кири-
никам радимо, не пхати
носа до чужого проса! От
що!.. Бо коли ще раз зай-
дете до нас, то вас про-

овітимо інакше. — На се-
ло людей дурита!..
Не правдою єсть, що
щоби підчас воли О. До-
бровтор в церкві говорив,
люди тупили ногами, або
кричали; противно, всі на-
строєнем уважно слухали,
а коли О. Доб. спійнув, як
ви панови від „Ам. Гол.“
побратились з „москалями“,
в під Горлиць, туди всі за-
сміялись на вашу політи-
ку, та на ваші бараначі го-
лоси.

А тепер ще, що до на-
рохільного мітангу.
Не правдою єсть, що
О. Добротвор явив ся на-
нім з крестом в руках, в
гали церковній.
Д. до учитель сам приніс
крест і свічки: бо так во-
дять ся по всіх парохіях
руских в Америці. По мо-
литві, коли мітанг отворе-
но, кождому вільно було
забирати голос в справах
парохії. Найбезлічнійше
черноте нашого святенни-
ка, коли говорите, що
святенник кричав до од-
ного чоловіка „проч з ним“.
Се є безлічна брехня, гас-
падінове.

Що ж наш святенник
сам робив з нами, що захо-
че, се також не правда! На
свою руку святенник ні-
кого не вибрав до комітету,
бо ціла майже парохія (а
було всіх звиш 150 людей)
вибирала комітет і вибрала
нових урядників на 1908
рік.

(Розумієть ся) хрну голосу-
вали самі на себе, але бу-
ло їх аж 4).
Дотично касиєра парохії,
правдою єсть, що святен-
ник жадав кавці \$1000 від
кандидата. А чому? Грома-
да сама найліпше знає. Ко-
ли однак святенникови
повірили книгу банкову,
чекову і ключі від „сейфу“,
то святенник від себе за-
явив, що на жадає грома-
да, зложити також кавцю.

В кінці заявляєм, що:
святенник не єсть нашим
служкою, ми поважаєм его і
шануєм яко свого Душпа-
стиря. Святенник сам без
нас ніщо не робить в парохії,
а понеже разом з нами
працює для добра і підне-
сення парохії, то нашим
обовязком єсть постояти в
обороні его чести, та ко-
ждому хто рие сказати: засі!

За Комітет церковний
Стефан Овсак, предс.
Григорій Штепак, вист.
Денис Мережа, скар.
Николай Драган, кас.
Андр. Драган, конт. ком.

В МІСЯЦЮ ДЕЦЕМБРІ ПЕР-
РЕСТАЛИ БУТИ ЧЛЕНАМИ
Р. Н. СОЮЗА:
В. 1. Гут Войтх
Куртій Іван
Куліч Осиф
В. 2. Ковтко Тимко
В. 3. Мисайло Гаврило
В. 4. Мисайло Мисайло
В. 5. Голубка Петро
Роман Михайл. Ференцу
Чимбота Марко
Чоник Василь
В. 6. Томашевський Дмитро
В. 7. Фішко Лука
В. 8. Мисайло Сидор
В. 9. Пирко Тимко
В. 10. Маслей Дмитро
В. 11. Кавалюк Михайло
В. 12. Гербут Демко

В. 18. Пласкось Ева
В. 22. Пирко Андреа
Роман Іван
В. 23. Гаврило Іосиф
Милія Стефан II.
Чупіпка Юрій
В. 25. Прибитень Никита
В. 26. Кукулак Стефан
В. 28. Фльорик Семан
Шимський Михайло
В. 30. Губяк Константин
В. 32. Овсак Андреа
Поди Василь
Сашин Митро
Чонка Андреа (мол.)
Дас Юрій
Мадор Михайло
Котик Дмитро
Федоринський Михайло
Мідянка Стефан
Свет Василь
В. 33. Шестак Михайл II.
Секелік Семко
Періг Семан I
Павлишин Стах
Мінчик Стефан
Мазур Казимір
Кулич Петро
Коваль Андреа
Гіба Михайл
Чорний Іван
Божукий Михайл
Заморський Роман
В. 35. Максимчук Юрій
В. 38. Цимбаліста Гриць
В. 39. Луківський Максим II.
В. 40. Мисайло Іван
Боднар Михайл
В. 42. Гринько Михайл
Костик Михайл
Носаль Тимко
В. 45. Карнай Андреа
В. 46. Кудак Іван
В. 48. Снолський Андреа
Шогрич Павло
В. 47. Вапик Володимир
Середич Михайл
Фішар Павло
В. 49. Білий Михайл
В. 50. Білий Павло
В. 51. Федяшин Іван
В. 52. Марозко Петро
В. 53. Бугага Анна
В. 54. Піхота Григорій
В. 55. Мисайло Семан
В. 56. Мисайло Дмитро
В. 57. Близняк Федор
В. 58. Дворняк Михайл
В. 59. Коваль Іван
В. 60. Стецко Іван
В. 61. Домбровский Стефан
В. 62. Ступницький Волод.
В. 63. Петровский Фішко
В. 64. Барановський Василь
В. 65. Карна Теодор
В. 66. Наконечний Дмитро
В. 67. Когут Михайл
В. 68. о. Волинець Роман
В. 69. Градиль Михайл
Ухач Іосиф
В. 70. Руснак Андреа
В. 71. Голодник Василь
В. 72. Поділь Іван
В. 73. Біленький Яков
В. 74. Рейтар Іосиф
В. 75. Мазур Іван
В. 76. Терлецький Іосиф
В. 77. Семенків Яков
В. 78. Дідух Данило
В. 79. Якимець Андреа
В. 80. Шахма Федор
В. 81. Русин Михайл
В. 82. Дольницький Стефан
В. 83. Андрій Антон
В. 84. Гаврон Іосиф
В. 85. Кухар Іван
В. 86. Ростийкий Іван
В. 87. Бараник Ілько
В. 88. Лисенко Іосиф
В. 89. Лисенко Гриць
В. 90. Бундик Павло
В. 91. Кравчишин Іван
В. 92. Кервасевич Михайл
В. 93. Кохановський Іван
В. 94. Мельник Стефан
В. 95. Сирко Михайл
В. 96. Яцишин Петро
В. 97. Цилишко Іван
В. 98. Сидорський Максим
В. 99. Шпук Николай
В. 100. Воробій Іван
В. 101. Стебелський Френк
В. 102. Гусар Никола
В. 103. Немет Іван
В. 104. Магушинець Петро
В. 105. Анслай Николай
В. 106. Немет Василь
В. 107. Лисів Максим
В. 108. Андричак Іван
В. 109. Оришак Михайл

В. 110. Пласкось Ева
В. 111. Пирко Андреа
В. 112. Гаврило Іосиф
В. 113. Милія Стефан II.
В. 114. Чупіпка Юрій
В. 115. Прибитень Никита
В. 116. Кукулак Стефан
В. 117. Фльорик Семан
В. 118. Шимський Михайло
В. 119. Губяк Константин
В. 120. Овсак Андреа
В. 121. Поди Василь
В. 122. Сашин Митро
В. 123. Чонка Андреа (мол.)
В. 124. Дас Юрій
В. 125. Мадор Михайло
В. 126. Котик Дмитро
В. 127. Федоринський Михайло
В. 128. Мідянка Стефан
В. 129. Свет Василь
В. 130. Шестак Михайл II.
В. 131. Секелік Семко
В. 132. Періг Семан I
В. 133. Павлишин Стах
В. 134. Мінчик Стефан
В. 135. Мазур Казимір
В. 136. Кулич Петро
В. 137. Коваль Андреа
В. 138. Гіба Михайл
В. 139. Чорний Іван
В. 140. Божукий Михайл
В. 141. Заморський Роман
В. 142. Максимчук Юрій
В. 143. Цимбаліста Гриць
В. 144. Луківський Максим II.
В. 145. Мисайло Іван
В. 146. Боднар Михайл
В. 147. Гринько Михайл
В. 148. Костик Михайл
В. 149. Носаль Тимко
В. 150. Карнай Андреа
В. 151. Кудак Іван
В. 152. Снолський Андреа
В. 153. Шогрич Павло
В. 154. Вапик Володимир
В. 155. Середич Михайл
В. 156. Фішар Павло
В. 157. Білий Михайл
В. 158. Білий Павло
В. 159. Федяшин Іван
В. 160. Марозко Петро
В. 161. Бугага Анна
В. 162. Піхота Григорій
В. 163. Мисайло Семан
В. 164. Мисайло Дмитро
В. 165. Близняк Федор
В. 166. Дворняк Михайл
В. 167. Коваль Іван
В. 168. Стецко Іван
В. 169. Домбровский Стефан
В. 170. Ступницький Волод.
В. 171. Петровский Фішко
В. 172. Барановський Василь
В. 173. Карна Теодор
В. 174. Наконечний Дмитро
В. 175. Когут Михайл
В. 176. о. Волинець Роман
В. 177. Градиль Михайл
В. 178. Ухач Іосиф
В. 179. Руснак Андреа
В. 180. Голодник Василь
В. 181. Поділь Іван
В. 182. Біленький Яков
В. 183. Рейтар Іосиф
В. 184. Мазур Іван
В. 185. Терлецький Іосиф
В. 186. Семенків Яков
В. 187. Дідух Данило
В. 188. Якимець Андреа
В. 189. Шахма Федор
В. 190. Русин Михайл
В. 191. Дольницький Стефан
В. 192. Андрій Антон
В. 193. Гаврон Іосиф
В. 194. Кухар Іван
В. 195. Ростийкий Іван
В. 196. Бараник Ілько
В. 197. Лисенко Іосиф
В. 198. Лисенко Гриць
В. 199. Бундик Павло
В. 200. Кравчишин Іван
В. 201. Кервасевич Михайл
В. 202. Кохановський Іван
В. 203. Мельник Стефан
В. 204. Сирко Михайл
В. 205. Яцишин Петро
В. 206. Цилишко Іван
В. 207. Сидорський Максим
В. 208. Шпук Николай
В. 209. Воробій Іван
В. 210. Стебелський Френк
В. 211. Гусар Никола
В. 212. Немет Іван
В. 213. Магушинець Петро
В. 214. Анслай Николай
В. 215. Немет Василь
В. 216. Лисів Максим
В. 217. Андричак Іван
В. 218. Оришак Михайл

Руска Школа в Скрантон, Па.
устроєна для 20 Януара 1908
в „Music Hall“, 214 Lackawanna
Аве., Scranton, Pa.
аматорське представлення
„ВЕРХОВИННИ“
в 3 актах, в 11 місцях.
ОСОБИ
Антоніа Рівалорун
Марта, епохальна
Парана, епохальна
Макс, епохальна
Прокіп, епохальна
Анна, епохальна
Гаріш, епохальна
Фелдфебель
Мандатаріон, і гірський селян Жаб
М. Юсе
Комісар, епохальна
1. Опрішак
2. М. Мандатаріон
3. М. Мандатаріон
4. М. Мандатаріон
5. М. Мандатаріон
6. М. Мандатаріон
Дієсь в Карпатах, межі сего-
жабі і угорської границі на
Черемошом.
Представлення розпочне ся о
8-ї годині ввечора. По пред-
ставленні бачити Русинів.
Комітет.

Справозданє касове

Р. Н. Союз за місяць Новембер 1907 р.

№	Назва Братства	Розмет
1	Shamokin, Pa., Бр. сьв. Андрей.....	3000 07
2	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. Дим.....	51 40
3	Olyphat, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	228 37
4	Jersey City, N. J., Бр. сьв. О. Ник.....	96 73
5	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	71 67
6	Brownsville, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	149 51
7	McAdoo, Pa., Бр. Пр. Богород.....	156 36
8	Elmira, N. Y., Бр. сьв. Михайла.....	61 40
9	St. Clair, Pa., Бр. Пр. Богород.....	65 90
10	Ansonia, Conn., Бр. П. і П.....	97 07
11	Waterbury, Conn., Бр. сьв. І. Хр.....	32 00
12	Yonkes, N. Y., Бр. сьв. Ів. Хр.....	73 13
13	Troy, N. Y., Бр. сьв. О. Ник.....	40 25
14	St. Louis, Mo., Бр. сьв. Мих.....	95 19
15	Buffalo, N. Y., Бр. сьв. Ів. Хр.....	47 14
16	Lansford, Pa., Бр. Пр. Богород.....	417 13
17	West Pawlet, Vt., Бр. Пр. Бог.....	19 81
18	Seymour, Conn., Бр. сьв. Ів. Хр.....	33 60
19	Priceburg, Pa., Бр. сьв. Василия.....	83 95
20	Jessup, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	70 79
21	Mayfield, Pa., Бр. сьв. Кир. і М.....	17 00
22	Manown, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	14 00
23	Homestead, Pa., Бр. сьв. Мих.....	55 00
24	Shamokin, Pa., Бр. сьв. Йосифа.....	20 05
25	Trauger, Pa., Бр. сьв. Ів. Хрес.....	60 35
26	Belle Vernon, Pa., Бр. Пр. Бог.....	41 61
27	Glen Lyon, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	61 54
28	Mahanoy Plane, Pa., Бр. сьв. Ілії.....	120 00
29	Rhone, Pa., Бр. сьв. Спас.....	35 32
30	Breslau, Pa., Бр. сьв. Андрей.....	98 17
31	Eleanor, Pa., Бр. сьв. Аух. Мих.....	40 50
32	Trauger, Pa., Бр. сьв. П. і П. за Окг. і Нов.....	170 58
33	Northampton, Pa., Бр. Пр. Бог.....	272 52
34	Old Forge, Pa., М. Р. Н. С.....	16 15
35	Whitney, Pa., Бр. Пр. Бог.....	43 50
36	Scottdale, Pa., Бр. сьв. І. Хр.....	57 35
37	Chisholm, Minn., Бр. сьв. Ник.....	58 99
38	Auburn, N. Y., Бр. сьв. Ник.....	88 19
39	Syracuse, N. Y., Бр. сьв. Ник.....	65 29
40	Scranton, Pa., Бр. сьв. Ілії.....	149 53
41	Westmoreland City, Pa., Бр. сьв. Мих.....	42 35
42	Passaic, N. J., Бр. сьв. О. Ник.....	82 71
43	Simpson, Pa., Бр. сьв. Василия.....	33 00
44	Mt. Carmel, Pa., Сестр. Пр. Бог.....	8 57
45	Philadelphia, Pa., Тов. Любв.....	47 27
46	Plymouth, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	174 12
47	Ambridge, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	94 41
48	McKeesport, Pa., Бр. сьв. І. Хр.....	18 00
49	Powhatan, W. Va., Бр. Пр. Бог.....	18 57
50	Desloge, Mo., Бр. сьв. І. Хр.....	18 57
51	Yatesboro, Pa., Бр. сьв. Мих.....	47 24
52	Holyoke, Mass., Бр. сьв. Ів. Хр.....	65 27
53	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	265 04
54	Terryville, Conn., Бр. сьв. Мих.....	14 80
55	Carnegie, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	113 74
56	Allegheny, Pa., Бр. Пр. Богород.....	59 11
57	Cohoes, N. Y., Бр. сьв. П. і П.....	19 46
58	Ramey, Pa., Бр. сьв. Волод.....	119 79
59	Everson, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	31 10
60	Baltimore, Md., Бр. сьв. Анни.....	16 07
61	Danlo, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	83 75
62	Monessen, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	27 58
63	Ford City, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	73 50
64	Gradatum, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	8 00
65	Elizabeth, N. J., Бр. сьв. Волод.....	56 17
66	New York, N. Y., Бр. сьв. Анд.....	44 92
67	Butler, Pa., Бр. сьв. Арх. Мих.....	193 32
68	Ansonia, Conn., М. Р. Н. С.....	24 10
69	New York, N. Y., Тов. „Зоря“.....	29 78
70	Jersey City, N. J., Клуб Пост.....	62 33
71	Franklin Furnace, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.....	20 25
72	Alden Sta., Pa., Бр. сьв. Волод.....	63 17
73	Providence, R. I., Бр. Кн. Дан.....	9 64
74	Granville, N. Y., Бр. сьв. Юрія.....	18 00
75	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. Вол.....	32 40
76	Newark, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.....	28 34
77	Yorkville, O., Бр. сьв. Стефана.....	29 57
78	Minersdale, Pa., Бр. сьв. Ник.....	167 80
79	Meyersdale, Pa., Бр. сьв. Юрія.....	22 87
80	Pleasant Valley, Pa., Бр. сьв. Мих.....	70 03
81	Baltimore, Md., Бр. сьв. П. і П. за Окг. і Нов.....	80 95
82	New Alexandria, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	142 40
83	Carnegie, Pa., Сестр. сьв. Любв.....	17 20
84	Canonsburg, Pa., Бр. сьв. Мих.....	55 52
85	Hazleton, Pa., Бр. сьв. Михайла.....	154 20
86	Olyphant, Pa., Бр. Пр. Богород.....	55 00
87	Lancaster, N. Y., Бр. сьв. Вас.....	18 76
88	Cross Fork, Pa., Бр. Пр. Бог.....	14 17
89	Simpson, Pa., Бр. сьв. Вас.....	18 00
90	Centralia, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	15 25
91	McKees Rocks, Pa., Бр. сьв. Дим.....	86 20
92	Taylor, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	124 36
93	Newburgh, O., Бр. сьв. Йосифа.....	22 00
94	New Britain, Conn., Бр. сьв. Волод.....	50 01
95	Beaver Meadows, Pa., Бр. сьв. Мих.....	50 64
96	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	109 44
97	Marion Heights, Pa., Бр. сьв. Ник.....	10 00
98	Shenandoah, Pa., М. Р. Н. С. за Окг.....	26 94
99	Wilkes Barre, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	67 65
100	McKeesport, Pa., Бр. сьв. Ольги.....	5 70
101	Canonsburg, Pa., Бр. Пр. Бог.....	119 49
102	Cleveland, O., Бр. сьв. П. і П.....	35 53
103	Export, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	138 36
104	Perth Amboy, N. J., сьв. О. Ник.....	15 92
105	Wilmington, Del., Бр. сьв. Мих.....	19 64
106	Chicago, Ill., Товар. Русинів.....	51 49
107	Sayre, Pa., Бр. Пр. Богородиці.....	61 13
108	New York, N. Y., Бр. сьв. Вол.....	23 40
109	Ellsworth, Pa., Бр. сьв. Мих.....	

№	Назва Братства	Розмет
110	Leetsdale, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	18 70
111	Allegheny, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.....	28 83
112	Newark, N. J., Тов. Любв.....	20 06
113	New Florence, Pa., Бр. сьв. Вас.....	29 00
114	Dunmore, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	64 44
115	New Philadelphia, Pa., Бр. сьв. Мих.....	30 00
116	Chisholm, Minn., Бр. сьв. Мих.....	19 26
117	New York, N. Y., Тов. „Січ“.....	15 00
118	Pittsburg, Pa., Сестр. Пр. Богород.....	8 28
119	Latrobe, Pa., Бр. сьв. Михайла.....	47 72
120	Spangler, Pa., Бр. Пр. Богород.....	44 45
121	Trenton, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.....	195 75
122	Trenton, N. J., Бр. Пр. Богород.....	15 56
123	Scranton, Pa., Бр. Пр. Богород.....	134 78
124	Oranrod, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	29 83
125	Laquin, Pa., Бр. Арх. Михайла.....	3 00
126	Beaver Dale, Pa., Бр. сьв. Мих.....	34 50
127	Buffalo, N. Y., Бр. сьв. О. Ник. за Окг. і Нов.....	31 00
128	Lorain, O., Бр. сьв. Андрей.....	25 71
129	Sykesville, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	47 75
130	Pittsburg, Pa., сьв. Фьлора і Лав.....	40 58
131	Buffalo, N. Y., Тов. „Заок. Укр“.....	17 25
132	McKeesport, Pa., Тов. „Зап. Січ“.....	33 86
133	Newark, N. J., Бр. сьв. О. Ник.....	15 10
134	Ernest, Pa., Бр. сьв. О. Ник.....	46 85
135	Smoke Run, Pa., Бр. сьв. Георгія.....	56 00
136	Carnegie, Pa., Товариство „Січ“.....	73 72
137	West Seneca, N. Y., Бр. сьв. Георгія.....	10 00
138	Philadelphia, Pa., Тов. Ів. Наум.....	21 84
139	Oil City, Pa., Бр. Пр. Бог.....	31 00
140	Youngstown, O., Бр. сьв. Мих.....	39 00
141	Little Falls, N. Y., Бр. сьв. Ник.....	28 28
142	Windber, Pa., Бр. сьв. Дмитрія.....	45 00
143	New York, N. Y., Тов. Тисьмениця.....	34 86
144	Alltoona, Pa., Бр. Пр. Богород.....	43 30
145	McKees Rocks, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	38 66
146	Allentown, Pa., Бр. сьв. Мих.....	33 03
147	California, Pa., Бр. сьв. О. Николая.....	29 14
148	West Seneca, N. Y., Бр. Пр. Богород.....	23 57
149	Irwona, Pa., Бр. сьв. О. Николая.....	18 00
150	Allentown, Pa., Бр. Пр. Діви.....	12 54
151	Homestead, Pa., Бр. Пр. Богород.....	43 00
152	Berwick, Pa., Бр. сьв. І. Кр.....	44 87
153	New Britain, Conn., Бр. сьв. П. і П.....	9 27
154	Perthamboy, N. J., Тов. Січ.....	28 41
155	Chattaroy, W. Va., Бр. сьв. П. і П.....	14 50
156	Donora, Pa., Бр. сьв. Дим.....	26 93
157	New Kensington, Pa., Бр. сьв. Волод.....	24 71
158	Herkimer, N. Y., Бр. сьв. П. і П.....	38 46
159	Jamaica, N. Y., Бр. сьв. Юрія.....	17 61
160	Tower City, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	25 50
161	Edmonton, Alta Canada, Тов. Зоря.....	20 20
162	North Hadley, Mass., Бр. сьв. І. Хр.....	13 99
163	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. І. Богослова.....	3 99
164	Barnesboro, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	45 50
165	Cumbola, Pa., Бр. сьв. П. і П.....	30 39
166	Amsteadam, N. Y.....	
167	Scranton, Pa., Бр. сьв. І. Хр.....	24 39
168	Lhaunsey, Pa., Бр. сьв. І. Хр.....	22 95
169	Pittsburg, Pa., Тов. Січ.....	10 13
170	Saltsburg, Pa., Бр. П. і П.....	15 00
171	Cleveland, O., Сестр. сьв. Ольги.....	25 79
172	Oxford Furnace, N. J., Бр. сьв. О. Ник.....	21 34
173	Detroit, Mich., Бр. сьв. О. Ник.....	17 64
174	Прихід за Новембер б. р. е.....	9.676.67
175	З того розмет за Новембер.....	8.533.50
176	За діги.....	308.76
177	За вступ. грам., відзн. і т. д.....	441.53
178	До розмету за Октобер.....	392.88
179	Разом.....	9.676.67
180	РОЗХІД.....	
181	Петрі Гіжа Монсен, Па.....	1000.00
182	Івані Варан Джерси Сити, Н. Дж.....	800.00
183	Дмитрі Підлуским Нью Йорк, Н. Й.....	1000.00
184	Івані Кричфалуши Бровнсвіл, Па.....	1000.00
185	Йосифі Макай Скентон, Па.....	1000.00
186	Юлії Галайцо Мкіспорт, Па.....	400.00
187	Парасці Кавулич Ельмайра, Н. Й.....	400.00
188	Анні Джуган Пітсбург, Па.....	400.00
189	Катарині Корнат Нью Йорк, Н. Й.....	400.00
190	Сир. часть по Николаю Скалко Майнерсвіл Па.....	300.00
191	Ів. Пашичковат Нью Фьлоренд, Па.....	500.00
192	Ор. Бурка Олл Сіті, Па.....	180.00
193	Запомга Петрови Плет Лайнсепрінг, Па.....	200.00
194	Никиті Майчак Шамокін, Па.....	200.00
195	Пох. кош. по Блисаветі Сидор Канонсбург, Па.....	152.50
196	За орган Р. Н. Союзу.....	901.30
197	Завдаток на Календар на 1908 рік.....	350.00
198	Друки для Р. Н. Союзу і книжочки.....	79.00
199	Платня Голови. Уряду.....	165.00
200	Адміністрація Р. Н. С.....	69.50
201	Разом розхід за Октобер есть.....	9.497.30
202	Зіставлене.....	
203	Прихід за Новембер есть.....	9.676.67
204	Готівка з кінцем Октобра була.....	40.428.20
205	Весь прихід есть.....	50.104.87
206	Розхід за Новембер есть.....	9.497.30
207	Готівка з кінцем Новембра есть.....	40.607.57
208	З того Сирітський Фонд вносить.....	22.634.43
209	Фонд резервовий.....	12.452.62
210	Фонд народний.....	1.247.44
211	Фонд бідних.....	1.247.44
212	Фонд розпорядимий.....	3.025.64
213	Разом.....	40.607.57
214	К. Вирчів, гол. предсід.....	
215	А. Шаршот, гол. касир.....	
216	С. Ядловский, гол. секр.....	

Винає членів Р. Н. С.

за місяць Децембер 1907 р.

№	Назва Братства	Розмет
1	1276	10 43
2	2 49	90 14
3	3 215	630 91
4	4 86	218 92
5	5 72	7 93
6	6 139	8 94
7	7 144	334 95
8	8 49	334 96
9	9 62	25 97
10	10 83	448 98
11	11 29	6 99
12	12 67	314 100
13	13 37	5 101
14	14 79	22 102
15	15 46	103 29
16	16 209	212 104
17	17 18	105 12
18	18 25	14 106
19	19 69	744 107
20	20 66	415 108
21	21 10	4 109
22	22 14	110 17
23	23 32	7 111
24	24 19	1 112
25	25 56	4 113
26	26 43	2 114
27	27 51	720 115
28	28 101	15 9 116
29	29 31	115 117
30	30 87	817 118
31	31 41	1 119
32	32 76	7 120
33	33 238	11 97 121 176
34	34 15	122 18
35	35 41	5 123
36	36 50	15 124
37	37 48	19 125
38	38 83	4 7 126
39	39 58	9 4 127
40	40 41	512 128
41	41 39	4 129
42	42 67	641 130
43	43 31	6 131
44	44 8	1 132
45	45 37	6 7 133
46	46 158	148 134
47	47 59	7 135
48	48 132	11 6 136
49	49 18	1 137
50	50 19	1 138
51	51 37	2 139
52	52 52	11 140
53	53 239	30 63 141
54	54 12	4 1 142
55	55 108	711 143
56	56 57	1 5 144
57	57 19	1 145
58	58 110	731 146
59	59 28	5 8 147
60	60	1010 148
61	61 81	2 149
62	62 70	114 150
63	63 77	5 151
64	64 7	152 37
65	65 52	1 9 153
66	66 36	6 3 154
67	67 189	1 7 155
68	68 20	2 8 156
69	69 27	4 2 157
70	70 39	36 9 158
71	71 20	2 159
72	72 53	28 160
73	73 8	2 161
74	74 19	162
75	75 32	1 163
76	76 23	164 10
77	77 27	1 165
78	78 164	1 8 166
79	79 23	1 167
80	80 74	168 9
81	81 25	16 169
82	82 129	11 170
83	83 9	10 5 171
84	84 53	172 24
85	85 145	110 173
86	86 54	174 31
87	87 17	1 8
88	88 10	6 3 8478 792
89	Всїх членів в „Союзі“.....	
90	було при кінці Децембра.....	
91	1907 року 10.575.....	
92	Русно-народні.....	

Адресар Братств Р. Н. Союзу.

Если хто найдет похибку в адресарі свого братства, нехай сей час повідомить про се редакцію

Від. 74. Бр. сьв. Юрія в Гренвіл. Н. Й. І. Мітруз, предс., Ю. Гавелка, кас., М. Демчик, секр. Адр.: M. Demczyk, Box 559, Granville, N. Y.

Від. 75. Бр. сьв. Волод. в Мт Кармел, Па. Т. Данилук предс., Гр. Писарчук кас., Ів. Гальда секр. Мт. в неділю по 30-тм Адр.: John Halda, 220 Pennsylvania Ave., Mt. Carmel, Pa.

Від. 76. Бр. сьв. Ів. Хр. в Ньюарк, Н. Дж. І. Добуш предс., Ник. Явчак кас., Гр. Гінда секр. Адр.: Gregor Ginda, 146 Pacific St., Newark, N. J.

Мт. в кожду середу по 10-ім в гали Адама, 55 Passaic Ave.

Від. 77. Бр. сьв. Стефана в Йорквил. М. Когут, предс., Ст. Кабан, кас., Т. Онисик, секр. Митинги відбувають ся в четверту неділю місяця у Ст. Кабана. Адр.: St. Onysuk, Box 16 Yorkville, O.

Від. 78. Бр. сьв. О. Ник. в Майнерсвіл, Па. С. Бардон, предс., Й. Вайда кас., М. Кроточ сек. Адр.: M. Krotch, Minersville, Pa.

Від. 79. Бр. сьв. Юрія в Маєрсдейл, Па. Л. Оліяр, предс., Н. Гіляк, кас., І. Мацько, секр. Адр.: John Macko Box 208, Meyersdale, Pa.

Від. 80. Бр. сьв. Михайла в Плезонт Валі, Па. Ів. Демко предс., П. Кресняник, кас., І. Кльованіч секр. Митинги відбувають ся в неділю по 15-ім. Адр.: John Klovanic, Box 6, Westmoreland, Pa.

Від. 81. Бр. сьв. П. і П. в Балтімор, Мд. М. Дурдела, предс., Т. Федоранко, кас., Й. Дурдела, секр. Мт. в 4-ту неділю місяця. Адр.: Jos. Durdela, Curtis Bay Sta., Baltimore, Md.

Від. 82. Бр. сьв. П. і П. в Нью Александрия, Па. А. Круль предс., Ст. Івансек кас., Ст. Якімець секр. Мт. в першу неділю по 15-ім. Адр.: St. Jakimes, Box 155, New Alexandria, Pa.

Від. 83. Сестрицтво сьв. Любови в Кенті, Па. Т. Пронько, предс., Нана Максимович, кас., Параска Юрчак, секр. Митинги відбувають ся в першу неділю кожного місяця в руській школі. Адр. сестрицтва: Sisterhood St. Lubwa, Box 290, Carnegie, Pa.

Від. 84. Бр. Арх. Мих. в Кенонсбург, Па. Ів. Федан, предс., М. Малиник кас., Ів. Чонак секр. Митинги в друг неділю по першім. Адр.: John Chopak, Canonsburg, Pa.

Від. 85. Бр. сьв. Арх. Михайла в Гейселтон, Па. М. І. Диняк, предс., М. Носаль, кас., Адам Романчак, секр. Адр.: Adam Romanczak 516 East Broad St., Hazleton, Pa.

Від. 86. Бр. Пресьв. Бог. в Оліфант, Па. І. Савчак, предс., С. Митренко, кас., І. Коцан, секр. Мт. в третю неділю місяця. Адр.: I. Kocan, Box 272, Olurhant, Pa.

Від. 87. Бр. сьв. Вас. в Ленкестер Н. Й. М. Максимик, предс., П. Нестор, кас., Ст. Кін, секр. Мт. в неділю по 15-тм. Адр.: St. Kin, Depew, N. Y. 122 Elcott Road.

Від. 88. Братство Успенія Пр. Діви Марії в Крос Форк, Па. І. Фещак предс., С. Гонюк, кас., Теодор Панццо, секр. Митинги відбувають ся в першу неділю по 20-ім кожного місяця в домі С. Мацька. Адр. сестства: Theodore Pancio, Box 64, Cross Fork, Pa.

Від. 89. Бр. Арх. Мих. в Сімпсон, Па. А. Гичка, предс., Ф. Гогоц, кас., і секр. Мт. в четверту неділю місяця. Адр.: F. Gogoc, Simpson, Pa.

Від. 90. Бр. сьв. Ів. Хр. в Сентралія, Па. Ф. Козак, предс., Я. Потий, кас., А. Карчак, секр. Мт. кожного місяця 15-го. Адр.: A. Karpiak, Box 313, Centralia, Pa.

Від. 91. Братство сьв. Димитрія в Микісакс, Па. Я. Звіріньскій, предс., І. Норада, кас., Ф. Каналко, секр. Митинги відбувають ся в третю неділю місяця. Адреса братства: F. Kaniak, 315 Olivia St., McKees Rocks, Pa.

Від. 92. Бр. сьв. О. Ник. в Тейлор, Па. Ю. Кравчицький, предс., С. Гуляк, кас., Тео. Яремко, секр. Митинги в третю неділю по першій. Адр.: Theo. Yaremko, Box 26 Taylor, Pa.

Від. 93. Братство Йосифа Обручняка в Нью Борг, О. І. Тушар, предс., Й. Волк, кас., Н. Барна, секр. Адр.: N. Barna, 3963 S. E. 86 St., Newburgh, O.

Митинги в неділю по 15-тм кожного місяця.

Від. 94. Бр. сьв. Тройці в Нью-Бритейн, Конн. Ст. Роман, предс., Ю. Лесак, кас., Т. Мадій, секр. Мт. 3-тій неділі по першій. Адр.: Theo. Madey 407 Elm St. New Britain, Conn.

Від. 95. Бр. сьв. Арх. Михайла, А. Савка предс., В. Янканія, кас., В. Шипула, секр. Мт. по 15-тм в неділю. Адр.: W. Szypula, Box 222, Beaver Meadows, Pa.

Від. 96. Бр. сьв. Ів. Хр. в Пітсбург, Па. Ів. Насицький, предс., Н. Лепак, кас., А. Стефанович, секр. Мт. в 4-ту і ділю місяця. Адр. Andro Stefanovich, 119 7th Str. S. S. Pittsburgh, Pa.

Від. 97. Бр. сьв. О. Ник. в Майрон Гайтс, Па. Г. Гарбера, предс., П. Шептак, кас., Ю. Кулик, секр. Мт. в неділю по 15-тм. Адр.: G. Kulyk, Keizer, Pa.

Від. 98. Бр. сьв. Во. д. в Шенандоа, П. О. Л. Левин, и пр., Гр. Мучка кас., С. Демчко сек. Мт. в неділю по 20-тм кожного місяця. Адр.: S. Demczko, 535 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Від. 99. Бр. сьв. Отця Николая в Вижсбері, Па. М. Ковалишин, предс., С. Лукач, кас., А. Шкробяк, секр. Мт. відбувають ся в кождо неділі по 15-ім в церковній салі North Main St., Адрес: Anthony Skrobak, 48 Johnson St., Wilkesbarre, Pa.

Від. 100. Бр. Сест. сьв. Ольги в Микіспорт, Па. М. Мичка, предс., М. Шулик, секр. Митинги четвертої неділі по першій. Адр.: Maria Szulyk, c/o Th. Kaskiv, Box 506, Mc Keesport, Pa.

Від. 101. Бр. Пр. Богор. в Кенонсбург, Па. М. Греск, предс., М. Хохлак, кас., А. Ярковска, секр. Мт. в послідню неділю місяця. Адр.: A. Jarkowska, Box 381, Canonsburg, Pa.

Від. 102. Бр. сьв. П. і П. в Клівленд, О. С. Брунаський, предс., В. Момрик, кас., А. Качала, секр. Мт. в другу неділю місяця. Адр.: A. Kaczala, 26 Hergszel St., 6 door, Cleveland, O.

Від. 103. Бр. сьв. О. Николая в Експорт, Па. В. Чула, предс., М. Чула кас., М. Мечеризак, секр. Митинги відбувають ся по 15-ім кожного місяця в домі В. Чули, Адрес: M. Meczczak, Box 9 Export, Pa.

Від. 104. Бр. сьв. О. Ник. в Перт Амбой, Н. Дж. М. Ваверчик, предс., І. Варяшко, кас., С. Крицький, секр. Митинги відбувають ся в неділю місяця о год. др. тополуудай. Адр.: S. Kucy, Perth Amboy, N. J.

Від. 105. Бр. сьв. Мих. в Вільмінгтон, Дел. М. Іко як, предс., С. Федорага, кас., М. Возний секр. Мт. в першій второк по 10-тм. Адр.: Mike Wozny, 317 E. 4th St., Wilmin, on. Del.

Від. 106. Тов. Русинів в Шікаго, А. Гербут, предс., Др. В. Сіменюк кас., С. Янович секр. Мт. в першу неділю по 10-тм. Адр.: S. Ypanowycz, 8815 Exchange Ave., So. Chicago, Ill.

Від. 107. Бр. Благ. Пресьв. Бог. в Сейр, Па. С. Яяко предс., І. Костик кас., М. Семіюк, секр. Мт. в неділю по 15-тм. Адр.: Matthew Semeniuk, Box 282, Sayre, Pa.

Від. 108. Бр. сьв. Володимира Вел. в Нью-Йорку, Н. Й. Яков Корнат, предс., А. Шеремета кас., К. Наконечний, секр. Митинги відбувають ся в третю суботу по 1-ім під числом 155 Ave C, New York, N. Y. Адр.: K. Nakonecznyj, Suite 407 Flatiron Bldg. New York.

Від. 109. Бр. сьв. Арх. Мих. в Елсворт, Па. М. Панчак, предс., Т. Копилчак кас., Т. Копилчак секр. Мт. в другу неділю місяця. Адр.: O. Kopylchak, Box 213, Bentleeville, Pa.

Від. 110. Бр. сьв. П. і П. в Лідсдейл, Па. П. Смолянський, предс., і кас., І. Тигоч, секр. Мт. в кожду другу неділю. Адр.: John Tuhoczy, Box 59, Leedsdale, Pa.

Від. 111. Бр. сьв. Ів. Хр. в Алегон, Па. Іван Іваш предс., Павлацка кас., М. Іваніцький секр. Мт. в другу неділю по першій. Адр.: M. Iwanickij, 673 Preble Ave. Allegheny, Pa.

Від. 112. Тов. Любів в Ньюарк, Н. Дж. Іван Новицький, предс., А. Будник секр. Д. Грині кас. Мт. відбувають ся в суботу по 15-ім. Адр.: A. Budnyk, 24 Belmont Ave., Newark, N. J.

Від. 113. Бр. сьв. Вас. в Нью Флоренс, Па. В. Баран, предс., Ф. Курчик, кас., Антін Цапар, секр. Мт. в першу неділю по 15-тм. Адр.: A. Sapar, Box 196 New Florence, Pa.

Від. 114. Бр. сьв. П. і П. в Довмор, Па. Ст. Хома, предс., І. Бечко, кас., М. Лукач, секр. Мт. по третій неділі в місяці. Адр.: M. Lukacz, 209 Prospect St., Dunmore, Pa.

Від. 115. Бр. сьв. Арх. Мих. в Філадельфія, Па. В. Регрут, предс., Ст. Бучко, кас., М. Матляк, секр. М. Matlak, Box 38, Silver Creek, Pa.

Від. 116. Бр. сьв. Мих. в Чісголі, Минн. І. Сенів предс., В. Городим кас., І. Хруш секр. Мт. в неділю по 20-ім. Адр.: John Chruszcz, Box 245, Chisholm, Minn.

Від. 117. Тов. „Запорожска Стя“ в Нью-Йорку. П. Ярема, предс., А. Цурковский, секр., Ф. Підгірний секр. фінанс., І. Ганацький кас. Митинги в другу суботу по 1-ім в Harmonia Hall, 46 A, Ave. Адр.: A. Cukowskyj, 184 Hudson St., New York, N. Y.

Від. 118. Сестр. Пресьв. Богор. в Пітсбург, Па. К. Бандуровска, предс., М. Білик, кас., М. Гут Кульчицка, секр. Мт. кождої третей неділі в місяці. Адр.: M. Gut, 725 Carson St., Pittsburgh, Pa.

Від. 119. Бр. сьв. Арх. Ммх. в Латробе, Па. Гр. Субенський предс., М. Павлісич, кас., Ів. Конча секр. Мт. третей неділі що місяця. Адр.: John Korcha, Latrobe, Pa.

Від. 120. Бр. Пр. Богор. в Свенглер, Па. Н. Тракало, предс., М. Смарш, кас., М. Белей, секр. Мт. в неділю по 15-тм. Адр.: Mike Belley, Box 205, Spangler, Pa.

Від. 121. Бр. сьв. Ів. Хр. в Трентон, Н. Дж. Ст. Врабель предс., І. кас., Л. Станлей секр. Митинги відбувають ся в кожду третю неділю місяця в руській школі при ул. Грент. Адр.: L. Stanley, 350 Centre St. Trenton, N. J.

Від. 122. Бр. сестр. Пр. Богор. в Трентон, Н. Дж. М. Черемшак, предс., А. Адам, кас., М. Гудак, секр. Мт. в кожду 2-гу неділю місяця. Адр.: Mary Hudak, 43 Adams St., Trenton, N. J.

Від. 123. Бр. Пресьв. Діви Марії в Скрентон, Па. Гриць Мрикало, предс., Максим Гаух, кас., Йосиф Завоточний, секр. Митинги відбувають ся в другу неділю по першій в Лукан галі на Pine Brook. Адр.: J. Zaprotsny, 624 Philo Str., Scranton, Pa.

Від. 124. Бр. сьв. О. Ник. в Ормід, Па. Бончак Петро, предс., Бабюк Стеф. кас., Онушка І., секр. Мт. в кожду третю неділю місяця. Адр.: I. Onuska, Box 94, Egypt, Pa. Lehigh Co.

Від. 125. Бр. сьв. Мих. в Деквин, Па. Ф. Скрип, предс., Ст. Козел кас., Адольф Рнш секр. Мт. 10-го в місяці. Адрес: Adolph Rysz, Box 194, Laquin, Pa.

Від. 126. Бр. сьв. Мих. в Бівердейл, Па. І. Валко, предс., П. Ковальський, кас., М. Семеляк, секр. Мт. в кожду другу неділю місяця. Адр.: Mike Senteiak, Box 1042, Beaverdale, Pa.

Від. 127. Бр. сьв. О. Николая в Бофато, Н. Й. Ник. Буката, предс., Василь Шелест, кас., Ст. Козій секр. Митинги відбувають ся в другу неділю по першій. Адрес: N. Bukata, 24 Gay St., Buffalo, N. Y.

Від. 128. Бр. сьв. Андрея в Лорейн, О. І. Возняк, предс., П. Козимчак, кас., А. Русенко секр. Мт. в неділю по 15-тм. Адр.: A. Rusenko, Box 125, Lorain, Ohio.

Від. 129. Бр. сьв. О. Ник. в Сайксвил, Па. Н. Домбровський, предс., І. Кантор, кас., С. Прошко, секр. Мт. в другу неділю по першій кожного місяця. Адр.: S. Proczko, Box 78, Sykesville, Pa.

Від. 130. Бр. сьв. Флора і Лавра в Пітсбург, Па. Т. Гут, предс., Т. Волчко, кас., П. Кульчицький, секр. Мт. в першу неділю по першій. Адр.: P. Kulczycki, 1210 Bingham St. Pittsburgh, Pa.

Від. 131. Товариство „Заокеанська Україна“ в Бофато, Н. Й. Радчук Василь, предс., А. Грелуба кас., В. Медницький секр. Митинги відбувають ся в салі під ч. дому 124 Amherst St., W. Melnyk 415 Amherst St., Buffalo, N. Y.

Дорогі Брати Родимці!

Один однісенький в Америці Русин академик на лікарській факультеті не може докінчити своїх студій хоч бракує ему лише посліаного існиту, а то з причина браку средств матеріяльних. Сирота не маючи з відки роздобути гроша на оплату за науку (\$100.) і на прожиток хоче перервати студії. В імені людскости і народної солідарности просимо Доргах Братів краян о поміч для чоловіка давшого вже докази свого широкого руського серця і патріотизму. Пожичте, а він відплатить ся колись не вдовою. Складки прошу слати, на адресу:

R. Rev. S. S. Ortyński
grec cath. bishop
115 N. 63 rd. street
Philadelphia Pa.

Олекса Пристай,
парох McAd o, Pa.
Дм. Капітула, куратор.

Дещо з подружної статистици. У видавництві „Statistisches Jahrbuch fur das deutsche Reich“ находимо такі дати про родинний стан населеня у найважливіших культурних краях: Найбільше жонатих людей має Сербія, де на 1000 осіб у віці понад 15 літ припадає 701 жонатих; відтак ідуть англійські Індії з 688, Болгарія з 671, Румунія з 642, Росія з 642, Угорщина 624, Филиппини з 702, Франція 559, Сполучені Держави з 551, Італія з 548, Німеччина з 533, Японія з 529, Данія з 523 і Австрія з 522 жонатими на 1000 осіб у віці понад 15 літ. Низше стоять з європейських держав Швеція, Швейцарія, Шкотія і Ірландія, а з позаєвропейських Аргентина і Куба. Подібно в жадній з австралійських держав не перевищає число жонатих 475 на 1000 осіб. Замітна річ, що число замужніх жінок у всіх європейських державах з виїмком Люксембурга, Сербії та Болгарії є менше від числа жонатих чоловіків, вате переважає в багатьох позаєвропейських державах число подружених в жіночій полі, як приміром в Спол. Державах, де на 1000 чоловіків є подружених 546, а на 1000 жінок 570. Найвиразніше виступає та різниця в хосен жіночого пола в деяких австралійських державах, передовсім в західній Австралії, де на 1000 чоловіків є подружених 374, а на 1000 жінок 640. Повдовілих людей є найбільше в англійських Індіях бо 185 на 1000 осіб у віці понад 15 літ; відтак іде Франція з числом 130, Филиппини із 118, Румунія із 102, Італія з 98, Ірландія з 96, Угорщина з 94, Росія з 94 і Португалія з 93. В Німеччині припадає повдовілих осіб на 1000 тільки 86, в Австрії 85, в Сполучених Державах 78. Найменше повдовілих є в австралійських державах. У всіх краях є значно більше вдовиць як вдовців, пере-

важно двічі а навіть тричі. В Німеччині на 1000 осіб у віці понад 15 літ є 45 вдовців а 124 вдовиць, в англійських Індіях 87 вдовців, а не менше аж 285 вдовиць... Число розведених було найбільше у Швейцарії, бо є на 1000 осіб у віці понад 15 літ; потім ідуть Румунія з 48, Сполучені Держави з 4, Сербія Болгарія з 2.6, Німеччина з 2.5 і Данія з 2.3 особами на 1000. Також при розведених є більше жінок як чоловіків. Річ природна, що при різних життєвих, імовілих і розведених людей, відграють чималу роль закони, які нормують їх подружжю здібности та більшу або меншу допускальність розводів.

З новим 1908 роком в Києві заходом Українського видавництва „РАНОК“ друкувати ся буде новий збірник „Українська Муза“

Поетична антологія під редакцією Олекси Коваленка в 12 випусках; виходитиме 1 число кожного місяця починаючи з 1 січня (января). В антології увійдуть твори всіх українських поетів. В кождім випуску будуть твори 10 поетів (більше, як по 100 поезій) нових і вже друкованих ранше, з портретами і біографіями поетів, заставками і вінетками. Збірник буде великого формату і матиме до 1200 ст. Ціна кожного окремого випуску 25 коп., з пересилкою 30 коп.; а по передплаті 2 рублі за всі 12 випусків, з пересилкою 2 р. 50 к. Можна на виплат: 1 раз, 1 руб. 1 марта і 50 коп. 1 липня (юлія). Гроші посплати: Київ, Іванівська улиц. ч. 75 Олекси Коваленкові.

ПОЗИР' ПОЗИР'

Звертаємо увагу усіх Ви. Родимців що одним управлінням до пересилки грошей на свій Коштовік є

ГABRIEL DZIADUK,
130 Main Str., Derby, Conn.

який є нотарем публичним і має право свідати в сумі 10.000 доллара.

У який справі удавайте ся лиш до нас. Він виробляє повиславств, свіданки купів і продажів і т. д. Поладжує справи військові як увілашени від асертунку, контролю, вправ і т. п. Продає шифрвати на всі військові корабельні. Миняє і пересилає гроші до всіх країв. Проводить робітничо бюро у яких мож дістати всілякі реботи.

Тому, Родимці, проч в чужині а удавайте ся лиш до:

GABRIEL DZIADUK,
130 Main Str., Derby, Conn.

UNION Ticket Agency

ПРОДАЖА ШИФКАРТ
203. Lackavana Ave.
SCRANTON, PA.

Найліпше місце, де можна купити шифкарту до старого краю, як також переслати гроші до Галичини, Угорщини, Росії і других країв по тій ціні.

Дасмо також позички на моргіч.

РУССКАЯ ПРОГРЕССИВНАЯ ГАЗЕТА „РУССКИЙ ГОЛОС“

В АМЕРИКЕ.

ВЫХОДИТ по Пятницам

Особенное внимание посвящено освободительному движению в России и ознакомлению русских с Соединенными Штатами.

Подписная цена:

На год.....	2 доллара
„ 6 месец.....	1 доллар
На сроки меньше 6 месяцев—по 20 с. в месец.	

Плата за объявления:

Для банков и крупных фирм:
Одна строчка петита.....10 с.
Для частных объявлений..... 5 с.
Для ищущих работу..... 3 с.

ПОДПИСКА И ОБЪЯВЛЕНИЯ ПРИНИМАЮТСЯ
ВКОНТОРЪ “RUSSKY GOLOS
56 Third Avenue, New York City.
Телефон, 2826 Stuyvesan.

ПЕРШИЙ НАРОДНИЙ БАНК

в Шенандорі, Па.

Капітал	\$100.000.00
Надвншка	150.000.00
Нерозділені аиски	22.437.34
Депозити окол	1.000.000.00

Банк сей має найбільшу надвншку, ві всіх банків в Шенандорі. Уряд Злучених Держав переходує в ній свої гроші. Банк отворений від 9 рано до 3-ох пополудня. Принимає вклади від долара по чашви. Хто хоче, аби его гроші приносили процент, нехай їх вложити до Першого Народного Банку в Шенандоа, Па.

THE DERBY SAVING'S BANK

DERBY, CONN.
Інкорпорований 1848.

Депозитів.....	\$4,152,296.61
Надвншка.....	\$457,379.00

Має 9153 депозитів.

Внозирає малі підручні банни своїм депозиторам.

Допозити вложени на або перед 10-им кождого місяця приносять процент як за повний місяць.

Повнчки уділені на Real Estate коллектує в долини. 37—40

ТЕLEPHONE 2085 ORCHARD.

ІЛІЯ РОЗЕНТАЛЬ

РУССКИЙ АДВОКАТ

404 GRAND St. NEW YORK.

Десять літ тому

заложена Н 12

Европейска Агенція Адвокатско-Нотаріальна

в DULUTH, MINN.

Переводить найдешевіше, найліпше і найшвидше всі справи процесові і військові в Галичині, Угорщині і Росії.

Споряджує всякі документи і потверджує підписи конзулярно.

2-13 Ластя просять ся адресувати: Agencya, Box 609, DULUTH, MINN.

